

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección, 1750 Administración 2299  
TELEFONOS: Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.916  
Depósito Legal SG. 7-1958

Sábado 11 de diciembre de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

## Fraga Iribarne ha inaugurado en Guadalupe el nuevo parador de turismo «ZURBARAN»

Al acto asistieron también los ministros de Educación Nacional y Vivienda, y numerosos embajadores y representantes diplomáticos de los países hispanoamericanos

Tiene capacidad para cuarenta clientes en veinte habitaciones dobles con baño, comedor para cien personas, amplios salones, piscina, bar, jardines, etc., y su coste se eleva a veintiséis millones de pesetas

Guadalupe, 11.—Con asistencia de los ministros de Educación Nacional y Vivienda, así como numerosos embajadores y representantes diplomáticos de los países hispanoamericanos, el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha inaugurado en Guadalupe (Cáceres) el nuevo parador nacional de alojamientos del Estado. El señor Fraga Iribarne pronunció unas palabras en el acto inaugural.

Fiel a la política del Ministerio de Información y Turismo de conservar y revalorizar monumentos históricos al tiempo que se ofrecen alojamientos en lugares de interés. El nuevo parador ha sido instalado en dos edi-

ficios, colegio de infantes y antiguo hospital de San Juan Bautista, que son casi de la misma época en que se construyó el famoso monasterio enfrente del cual están situados.

Se ha procurado en todo momen-

to conservar la traza antigua de las edificaciones, sin que ello sea obstáculo para que el alojamiento cuente con todos los elementos propios de un establecimiento hotelero moderno de alta categoría.

Tiene capacidad para 40 clientes, en 20 habitaciones dobles con baño, y su comedor para albergar 100 comensales. Hay además dos amplios salones, piscina, bar, amplios jardines, etc.

El coste total se eleva a 26 millones de pesetas.

En su ruta hacia Guadalupe, el ministro visitó las obras de construcción del parador de Jarandilla de la Vera, próximo al monasterio de Yuste, que se está instalando en un castillo del siglo XV, y que tendrá una capacidad de 42 camas y 65 plazas de comedor.

Asimismo inspeccionó los trabajos de reforma que se están realizando en el parador de Oropesa, uno de los más antiguos de la red ya que fue inaugurado en 1930, que igualmente ocupa un castillo medieval y cuyas obras de ampliación y modernización de servicios están a punto de terminarse, por lo que en breve será abierto al público de nuevo.

### PARA INCREMENTAR LA CO-RIENTE TURISTICA A EXTREMADURA

La puesta en servicio de estos tres paradores, unido al de Mérida, que también se está reformando y ampliando y al que se proyecta construir en Zaera, contribuirá en gran medida a incrementar la corriente turística hacia Extremadura, facilitando la visita a esta región que cuenta con tantos atractivos históricos, artísticos y monumentales, al ofrecer a los viajeros una serie de alojamientos que cubren la ruta desde Madrid a los puntos de mayor interés turístico.—Cifra.

### VISITA A LAS OBRAS DEL CASTILLO DE LOS CONDES DE OROPESA

Jarandilla (Cáceres), 11.—El ministro de Información y Turismo ha visitado esta mañana las obras del futuro parador de turismo encuadrado en el Castillo de los Condes de Oropesa, y quedó complacido del ritmo acelerado que llevan las mismas.

Don Manuel Fraga Iribarne llegó acompañado del subsecretario de Turismo, gobernador civil y otras autoridades provinciales, y fue recibido por las locales y comarcales de esta zona de la Vera.

Inauguró después obras realizadas en la villa, y continuó con su séquito viaje hacia Guadalupe, donde inaugurará, por la tarde, el recién construido parador de Zurbarán, costeado por su Ministerio.—Cifra.

## Los astronautas del "Gemini 7" han descubierto hoy que estaban girando en su cabina más rápidamente que nunca

Pero no han dado explicación inmediata a ese aumento de velocidad

Llevan ya dadas más de 100 vueltas a la Tierra

Cabo Kennedy, 11.—El «Gemini 7» entró en su 101 órbita a las 12,33 (hora española).—Efe.

Centro espacial de Houston (Tejas), 11.—Los astronautas Borman y Lovell descubrieron hoy que están «girando» en su cabina «más rápidamente que nunca».

Los astronautas no dieron ninguna explicación inmediata a este aumento de velocidad en el giro, que ha sido ínfima hasta ahora al pasar sobre la costa oeste de Australia. Los espaciautas dijeron «cuando nos despertamos estábamos girando mucho más rápido que nunca».—Efe.

### SOBRE CANARIAS EN LA ORBITA 99

Las Palmas, Canarias, 11.—A las 8 horas, 35 minutos de esta mañana y en su órbita número 99 desde su establecimiento la estación española de Maspalomas en Canarias, con la cápsula «Gemini 7», en su primer paso de hoy sobre las islas y en su órbita número 99 desde su lanzamiento de hace una semana. Los astronautas Borman y Lovell continúan el vuelo sin novedad.

## Avergonzado de su madre, se suicida volándose con dinamita

Porque ella no quería dejar de beber

Manila, 11.—Un joven de 26 años de edad, se ha suicidado, volándose por medio de una carga de dinamita, frente a su propia madre, debido a que ésta se había negado a dejar de beber, según ha informado la Policía. Antes de suicidarse, el joven se había sentido avergonzado delante de sus amigos al ver que su madre no quería dejar de beber en una taberna.—Efe.



Santa Cruz de Tenerife.—Los restos del avión "chater" DC-3, de la Compañía Spantax, con 28 pasajeros (de ellos dos españoles y 26 escandinavos) y cuatro tripulantes, que se estrelló en la localidad de Hortigal alto, a quince kilómetros de Tenerife, poco después de despegar del aeropuerto de Los Rodeos. No ha habido supervivientes. Abajo, los miembros de la tripulación, don Enrique Barberá Soler, primer piloto; Ana María Teresa Caro, azafata, y don Pedro Egea Friderich, segundo piloto.—(Foto Europa Press)

## Con corazones artificiales podrían salvarse la mitad de las vidas que se pierden por enfermedades cardíacas

En Estados Unidos lo habrá dentro de cinco años

La Jolla (California), 11.—Los científicos norteamericanos estarán en situación de realizar un corazón artificial "dentro de cinco años", predijo ayer el doctor Michael DeBakey, famoso cirujano de la Universidad Baylor.

Este plazo podría reducirse, afirmó el doctor DeBakey, si el país dedicara a las investigaciones cardíacas tanto dinero como al programa espacial. Cuando el corazón artificial sea una realidad, los médicos podrán salvar la mitad de las vidas que se pierden a causa de enfermedades cardíacas. Sólo en Estados Unidos, un millón de personas mueren al año por esta causa.

El principal problema es el hallazgo de una fuente de energía pequeña y duradera. Los experimentos en curso estudian la posibilidad de utilización de otros músculos del cuerpo, así como de diminutos generadores nucleares.—Efe.

## "Un paso más en una trayectoria de restauración de monumentos históricos"

Guadalupe (Cáceres), 11.—El ministro de Información y Turismo dijo en la inauguración del parador nacional de turismo «Zurbarán», que «con este parador el Ministerio de Información y Turismo avanza un paso más en la trayectoria de restauración de monumentos históricos, que pretende incorporar las creaciones artísticas del pasado, al quehacer de una España actual y viviente que quiere recuperar su pasado para ponerlo en línea de combate, junto al presente, para la conquista de un futuro mejor».—Cifra.

Para hacer frente al crecimiento turístico, se ha hecho necesario, tanto a la iniciativa privada como al Estado, realizar un ingente esfuerzo de acomodación y puesta al día de nuestros recursos hoteleros. La cifra de alojamientos de nuestro país es muy elevada en términos absolutos, pero resulta aún con frecuencia insuficiente para atender el incremento de la demanda turística. El Estado, en este terreno, ha colaborado eficazmente con la iniciativa privada, complementándola y creando nuevos centros de atracción turística.

En 1964 se puso en práctica el plan bienal, 1964-65. Son muestras evidentes de lo realizado, la construcción en un corto período de tiempo de 27 paradores y albergues de turismo, a los que se viene a unir el que hoy inauguramos.

Además se hallan en marcha los de Aiguabava, Valle de Arán, Ayamonte, Sierra Nevada y Fuentes. Este parador que inauguramos, por su gloria pasada y por su realización

actual, reúne méritos y motivos de atracción suficientes para que podamos esperar de él que cumpla con plena eficacia y rendimiento la finalidad para que ha sido creado.—Cifra.

## Tenis Ashe bate a Roy Emerson

Se proclama campeón del Torneo de Australia del Sur

Adelaida, 11.—El tenista negro norteamericano Arthur Ashe ha batido el número uno australiano, Roy Emerson, por 7-9, 7-5, 6-0, 6-4, en la final del campeonato individual del torneo de Australia del sur, proclamándose campeón.

## Terminó el debate en las Cortes sobre la ley de presupuestos

Madrid, 11.—A las diez menos diez de la mañana, se ha reanudado la sesión para proseguir los debates sobre la ley de Presupuestos.

En primer término, se dio cuenta de la nueva redacción dada al artículo 29, que se refiere a la incompatibilidad de las pensiones de clases pasivas, y el señor López Medel declaró que no estaba conforme porque no se podía regular en una ley económica, como son los presupuestos, la incompatibilidad de las pensiones, máxime cuando está vigente la ley de bases de clases pasivas.

Esa modificación cabría en una ley especial o en un decreto-ley.

**SUPRESION DEL ARTICULO 29**  
Después de la intervención de varios procuradores y representantes de la ponencia sobre este tema, la ponencia decide suprimir el artículo 29.

Prosigue la discusión en el punto en que quedó anoche al levantarse. El señor Díaz de Llanos, al referirse al artículo 45 pregunta por qué no se ha acometido la reducción de coches de representaciones, que el año pasado se le había prometido, y le contesta el señor Rodríguez de Miguel diciendo que el problema está en estudio y que, aunque no se había avanzado tanto como se dijo entonces, el asunto está ya bastante maduro. Se aprueba el artículo.

**SEGURIDAD SOCIAL**  
Se aprueba la moción y también el artículo 47. El señor Fugardo, en

otra enmienda, propone un artículo 48 por virtud del cual, cree que el Ministerio de Hacienda, debe habilitar los créditos necesarios como aportación del Estado a la ley de Seguridad Social.

Los miembros de la ponencia, señores Herrero Fontana y Valero Bermejo, declaran que no se puede consignar en la ley de presupuestos, créditos determinados para una ley que todavía no ha entrado en vigor. El señor Valero Bermejo dice que está en estudio del Ministerio de Trabajo el texto articulado de la ley, y entonces será el momento en que se determinen los créditos para su aplicación.

Se entabla un debate entre los defensores de la enmienda y la ponencia sobre si es lícito o no fijar previamente los créditos que han de ser utilizados, y, al fin, se rechaza la enmienda.

**DICTAMINADO**  
Se aceptan diversas sugerencias de los señores Rodríguez de Miguel, Morte, Salas Pombo y Díaz Llanos y a las dos y media de la tarde se da por dictaminado el texto de la ley de presupuestos generales del Estado.

El señor García Hernández agradece a los procuradores el esfuerzo que han realizado y ruega a la prensa que disculpe las jornadas tan intensas en que se ha llevado a cabo la discusión de este interesante proyecto de ley.

Se levantó la sesión a las 14,35 horas.—Cifra.



Harold Wilson, primer ministro inglés, quien ha recibido plenos poderes para poner fin a la secesión de Rodesia

## La fábrica de bañeras más moderna del mundo será inaugurada en Barcelona

Barcelona, 11.—Probablemente la más moderna planta de fabricación automática de bañeras del mundo, que se levanta en Viladscans, cerca de Barcelona, será inaugurada oficialmente el próximo mes de enero.

La planta, que ahora está en período experimental, produce una bañera cada cuarenta y ocho segundos. Por sí sola será suficiente para abastecer el mercado nacional y aún quedarán excedentes para la exportación.

## SE HA DESCUBIERTO EL CERTIFICADO ORIGINAL DEL DIVORCIO DE NAPOLEON Y JOSEFINA

El Cairo, 11.—El certificado original del divorcio de Napoleón y de la emperatriz Josefina ha sido descubierto en Alejandría según afirma hoy el semanario egipcio "Ajbar el Yon".

El periódico señala que este documento lleva las firmas de Bonaparte, de su esposa y de trece testigos, en su mayor parte miembros de la familia de Napoleón.

El profesor de Historia de la Universidad de Alejandría, doctor Galal Udding Beheiri, ha declarado que el documento es auténtico y que las firmas que en él aparecen demuestran que Napoleón fue obligado por su familia a divorciarse de Josefina.—Efe.

El profesor de Historia de la Universidad de Alejandría, doctor Galal Udding Beheiri, ha declarado que el documento es auténtico y que las firmas que en él aparecen demuestran que Napoleón fue obligado por su familia a divorciarse de Josefina.—Efe.

El profesor de Historia de la Universidad de Alejandría, doctor Galal Udding Beheiri, ha declarado que el documento es auténtico y que las firmas que en él aparecen demuestran que Napoleón fue obligado por su familia a divorciarse de Josefina.—Efe.

El profesor de Historia de la Universidad de Alejandría, doctor Galal Udding Beheiri, ha declarado que el documento es auténtico y que las firmas que en él aparecen demuestran que Napoleón fue obligado por su familia a divorciarse de Josefina.—Efe.

El profesor de Historia de la Universidad de Alejandría, doctor Galal Udding Beheiri, ha declarado que el documento es auténtico y que las firmas que en él aparecen demuestran que Napoleón fue obligado por su familia a divorciarse de Josefina.—Efe.

El profesor de Historia de la Universidad de Alejandría, doctor Galal Udding Beheiri, ha declarado que el documento es auténtico y que las firmas que en él aparecen demuestran que Napoleón fue obligado por su familia a divorciarse de Josefina.—Efe.



# CRONICA DE LA CIUDAD

## Las viejas calles de Segovia

"Covarrubias". Esta vía se encuentra entre las calles de Escuderos y plazuela del Vallejo. Anteriormente se denominaba de Escuderos Baja. Se llama ahora así en homenaje y recuerdo del obispo de esta diócesis don Diego de Covarrubias, nacido en Toledo en el año 1512. Era hermano del notable letrado Antonio Covarrubias, retratado por El Greco. Sobresalía don Diego desde sus mocedades por su portentoso talento y obsesiva afición al estudio, alcanzando becas—que también se dispensaban en aquella época—y, después, cargos importantes. Era, como se dice, un superdotado. En 1559, el llamado "Rey Prudente" le propuso para la mitra de Ciudad Rodrigo, y por mandato de la Sacra Majestad se trasladó a Salamanca a reformar la Universidad, en cuyas aulas parece ser que se iba cuajando la indisciplina. La misión fue cumplida con gran prudencia. Se posesionó don Diego Covarrubias de la diócesis segoviana en 1557 y sustituyó luego al tan ilustre cardenal Espinosa—nacido y enterrado en Martín Muñoz de las Posadas—en la presidencia del Consejo de Castilla. Fue insigne canonista, florón y gala del Concilio de Trento y sobresaliente en muchas enseñanzas. Murió en la ciudad y está sepultado en la catedral en un enterramiento de la capilla del Santo Cristo del Consuelo.

"Cristo del Mercado". Es el sitio próximo a la ermita del Santísimo Cristo, en el barrio del Mercado. No es nombre oficial, pero es conocido por todos, razón por la cual se incluye en el nomenclátor.

"Cuatro de Agosto" (plazuela del). Entra por la plaza de Franco y sale a la calle de Valdeláguila. Antes se llamaba plazuela del Caño Seco, llamada así por una fuente con tres surtidores y amplio pilón de piedra, surtidores que arrojaban agua intermitentemente. Esta fuente está adosada ahora en el muro de contención de la cuesta del Salón, enfrente del puente de Sancti Spiritus. Su nombre actual se debe al recuerdo de este día, en el año de 1537, en el que los carlistas, al mando de Zariátegui, entraron en la ciudad—intensamente liberal entonces—, que se defendió bravamente. En sufragio de las víctimas de aquella refriega, el Ayuntamiento ofrecía una misa en tal fecha, que se oficiaba en la Catedral. No sabemos si continuará la práctica tradicional, pues este cronista es un cronista de ocasión y no entra en pequeños detalles. Pero es posible que la misa se haya suspendido, tal vez para no recargar el presupuesto municipal. (Continuará.)



# Información Local

## La Alcaldía invita al comercio a que embellezca los establecimientos durante las fiestas navideñas

Se darán facilidades para los ornatos exteriores, y el gasto de energía eléctrica de éstos será costado por el Ayuntamiento

El lunes se celebrará una reunión para tratar sobre la instalación de iluminaciones en las calles Real, San Francisco, Fernández Ladreda, plaza de Franco y Azoguejo

Alcaldía de Segovia.—Inmediatas ya las fiestas de Navidad, y con el deseo de facilitar al comercio local el desarrollo de cuantas ideas o iniciativas quisiera poner en práctica en tan señaladas fechas en punto al ornato externo de los establecimientos y aun de las vías públicas, aportando en suma su colaboración y esfuerzo al esplendor y alegría de días tan venturosos, esta Alcaldía, al tiempo que se permite formular una muy especial invitación a todo el comercio de la ciudad para que, en uno u otro modo, realice si cabe ese tono de buen gusto que preside sus establecimientos, se complace en participar y ha-

cer público que toda instalación que durante aquellos días pretenda colocarse al exterior, podrá serlo con la sola participación o información sobre la misma al Departamento Industrial Municipal, y adaptación a las normas o instrucciones que éste pudiera señalar, sin otros requisitos, debiendo en todo caso contener aquellas, naturalmente, algún motivo alusivo a las fiestas navideñas que nos disponemos a conmemorar.

una reunión, que tendrá lugar el próximo lunes, día 14, a las ocho de la noche, en el salón de actos del Ayuntamiento.

El consumo de energía eléctrica de cuantas instalaciones se realicen en aquellas vías para su ornato será por cuenta de este Ayuntamiento, quien por medio de sus servicios técnicos girará la oportuna visita de inspección para garantizar la acometida y este consumo extraordinario de fluido, en conexión con el alumbrado público.

Segovia, 11 de diciembre de 1965. El alcalde, Miguel Canto Borreguero.

### MAÑANA FINALIZA LA CAMPAÑA NACIONAL DEL ALUMBRADO

Se dará por concluida mañana la Campaña Nacional del Alumbrado, que se ha venido celebrando desde el pasado lunes a fin de estimular a los conductores a vigilar el estado de sus faros y demás luminosos de señales, así como el de las ruedas de sus vehículos. En los cinco puestos establecidos en nuestra provincia se han reconocido bastantes camiones y turismos, principalmente, y sobre ello facilitaremos en su momento oportuno los datos más salientes.

### EJERCICIOS DE TIRO DE CAÑÓN EL PROXIMO LUNES

Gobierno Civil de Segovia.—El Excmo. señor gobernador militar me comunica que en los días y horas que a continuación se relacionan se llevarán a cabo los ejercicios de tiro por las fuerzas de la Guarnición durante el día 13 del mes actual de las 09,00 a las 15,00 horas.

Lugar de ejecución: Zona de Matibueyes (Segovia).

Clase de ejercicio de tiro: A. A., con material de 90/50, 40/70, 88/56 y 12/70.

Fecha de realización: Día 13 de diciembre de 1965.

Horas de actividad: De las 09,00 a las 15,00 horas.

Zona de caída de proyectiles: Triángulo comprendido entre los vértices 1816 (Peña del Hombre), 2.003 (Peña Majada), y 1.065 (El Carme-chón) de la Sierra de Quintanar, en las cuadrículas 555-685 el primero y 560-685 los otros dos.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

Segovia, 10 de diciembre de 1965. El gobernador civil, Juan Murillo de Valdivia.

### MISAS GREGORIANAS

La esposa e hijos de don Manuel Rubio Gil (n. e. p. d) comunican a sus amistades que las misas gregorianas que darán comienzo el lunes, día 13, a las ocho y media de la mañana, en las Madres Reparadoras, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

### CINE CERVANTES

Hoy: 7,30 y 11. Estreno  
MATRIMONIO A LA ITALIANA  
Sofía Loren - Marcelo Mastroianni  
Autorizada mayores 18 años  
Domingo: 4,30, 7,30 y 11

### CINE LAS SIRENAS

Hoy: 7,30 y 11. Mayores 18 años  
MUJER SIN PASADO  
Color. Deborah Kerr  
Mañana: 4,30, 7,30 y 11

### CINE VICTORIA

Mañana, domingo: 4 y 7,15  
Doble  
EL PISTOLERO y ALIKI EN EL COLEGIO  
Toleradas para menores

### CINE JUAN BRAVO

Hoy, sábado: 7,30 y 11  
EL PISTOLERO  
Gregory Peck. Tolerada  
Mañana, 4 tarde  
Doble. Tolerado

### ALIKI EN EL COLEGIO y EL PISTOLERO

7,15:  
ALIKI EN EL COLEGIO y MATRIMONIO A LA ITALIANA  
Mayores 18 años

### VIGUETAS SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6 Tel. 1450  
Materiales de construcción

### EL LUNES CELEBRARA LA O. N. C. E. VARIOS ACTOS EN HONOR DE SU PATRONA

Se está celebrando en la iglesia de San Miguel un triduo que la Organización Nacional de Ciegos dedica a su Patrona Santa Lucía. El lunes, fiesta de dicha santa, habrá una misa a las once, en la misma iglesia, y después se ofrecerá una copa de vino español. En las primeras horas de la tarde, los encuadrados en la Organización se reunirán en un almuerzo, al que seguirá un baile.

### Libros sistema Braille en la Biblioteca Pública de nuestra ciudad

El lunes próximo celebrarán los invidentes, como ahora se dice, la festividad de su patrona Santa Lucía. Serán los actos organizados con tal motivo como una especie de reencuentro cordial para todos sus miembros, y a la cita que está suponiendo con la santa primero, con otros varios aspectos amables de la vida, después—acudirán todos ellos desde todas las esquinas, desde todas las calles que acarian a diario con su voz anunciando ilusionadas promesas de ventura.

Y es precisamente aprovechando esta feliz circunstancia de su celebración, cuando la Biblioteca Pública quiere salir al paso—con aquella generosidad desinteresada que mantiene siempre abiertas sus puertas a cuantos quieran utilizarla—invitándoles a que la visiten ellos también. Se trata de que vengan a instruirse por el estudio o simplemente a recrearse con la lectura de sus libros, como miembros activos que son de nuestra sociedad.

Interesante por ello debe ser para todos la noticia que hoy nos apresuramos a dar, alborozados de haberse organizado recientemente entre sus fondos una sección especial de obras impresas en el sistema Braille, que permite «leer», como es notorio, a quienes no pueden hacerlo con los caracteres corrientes de la imprenta.

De este modo, nuestra Biblioteca Pública ensancha ampliamente sus horizontes culturales para toda suerte de personas, en un afán de llegar a todos los ambientes, incluso a aquellos que pudiera parecer, por sus especiales circunstancias, que estaban más desconectados con los libros y que quedaban como al margen de poder aprovecharse de los beneficios que se consiguen con su adecuada utilización.

Si bien es cierto que nunca se hizo aquí distinción alguna entre pobres

y ricos, sabios o ignorantes, con la puesta en marcha de esta nueva sección bibliográfica, desaparece completamente la exclusión que lógicamente pudiera existir hacia estos seres privados de la vista corporal. A la noble tarea de su reeducación llevada a cabo por el Estado mediante su Organización Nacional de Ciegos y a satisfacer las apetencias culturales de los mismos, colaborará así, desde ahora, nuestra primer Biblioteca provincial, proporcionándoles medios adecuados de superación que les haga no sentirse inferiores a los demás, con esta auténtica luz que se les brinda.

Sírvan, pues, estas líneas de invitación a la cita con la cultura, atesorada en ese inestimable vehículo que son los libros. Con ocasión de la fiesta patronal de Santa Lucía, la Biblioteca Pública tiene el honor de ofrecer sus servicios a los invidentes, con el emocionado cariño y la consideración que ellos se merecen.

Luis LARIOS

### AGENDA PARA MAÑANA

#### DOMINGO 12 DE DICIEMBRE

Van 346 días de 1965; faltan 19.  
Sol: De 7,28 a 16,49.

Santor: Nuestra Señora de Guadalupe, Santos Sinesio, Amonarfa, v.g.; Mercuria, Dionisia, Alejandro, mártires.

Misa (morado o rosa): Del domingo tercero de Adviento; credo; prefacio de Trinidad.

Pensamiento: «Las discusiones son los escollos de la amistad» (De Amicis).

Efemérides: Año 1799; nace Enrique Heine.

#### LUNES 13 DE DICIEMBRE

Van 347 días de 1965; faltan 18.  
Sol: De 7,29 a 16,49.

Santor: Santos Lucía, v.g.; Eustracio, Auxencio, Eugenio, Márdarico, mrs.

Misa (encarnado): De Santa Lucía; segunda oración, del domingo.

Pensamiento: «Los locos dan festines, y los cuerdos son los convidados» (Franklin).

Efemérides: Año 1474; Isabel la Católica es proclamada reina de Castilla.

#### CONFERENCIA DEL MARQUES DE LOZOYA EN EL CLUB PARROQUIAL SAN JOSE

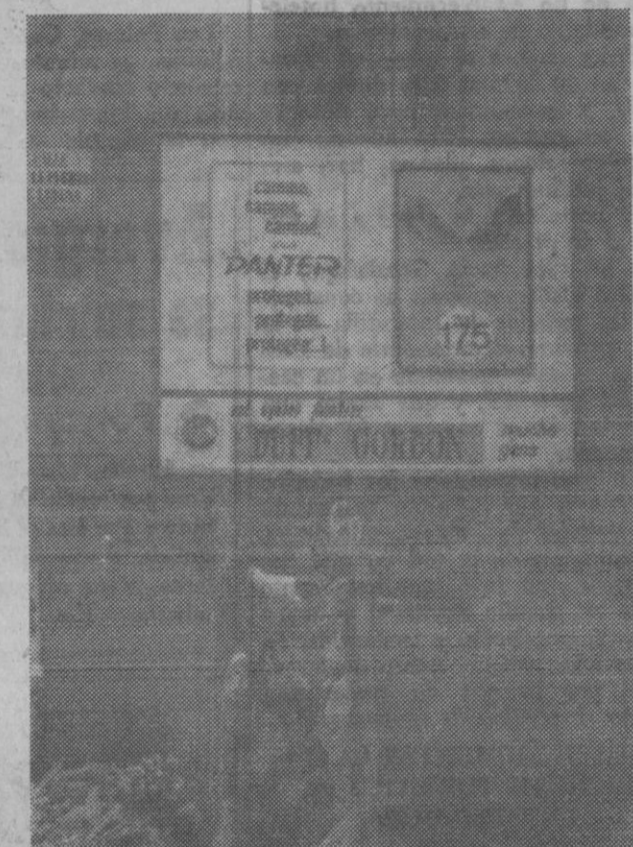
Dentro del ciclo de conferencias que viene celebrando el Club Parroquial San José, ayer intervino el marqués de Lozoya, en el salón de actos de dicho club, ante un auditorio numerosísimo, que le dedicó, al final de su disertación, una ovación prolongada.

El marqués de Lozoya habló sobre «El románico segoviano», ilustrando su conferencia con proyección de diapositivas.

Hizo la presentación del conferenciante el teniente practicante de la Guardia Civil don Isidro Gil.

#### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: Número 583.



Ya tienen noticia nuestros lectores de la campaña iniciada por el Ayuntamiento—aunque la lleve con cierta lentitud, y hasta el momento falta de propaganda, nos parece—para conseguir que Segovia sea una ciudad limpia. Pues bien; uno de los puntos que se pretenden cuidar, y sobre todo lo que dimos amplia referencia, es la colocación de carteles publicitarios y anunciadores en las fachadas de los edificios. Hasta la fecha, esa colocación se ha venido haciendo de forma libre, y hay numerosas fachadas que sirven para adosar en ellas carteles de la índole más variada y distribuidos también de la forma más libre. Por ello, y para evitar ese aspecto que puede resultar antiestético, así como también para impedir que esos carteles se arrancan con facilidad, y sus restos quedan abandonados en las calles, el Ayuntamiento ha decidido la colocación de carteleros de varios elementos, en las que deberán pegarse los carteles, quedando prohibida su colocación como hasta la fecha.

Nuestras fotografías muestran una pared en la que habitualmente se pegan carteles, y otra en la que ya el antiguo sistema ha sido sustituido por una cartelera de dos cuerpos. Varias más—de dos, tres y cuatro cuerpos—serán colocadas en puntos estratégicos de la ciudad.

### PERDIDAS ANUNCIOS POR PALABRAS

CARTERA conteniendo dinero, carnet de identidad y de conducir. Se ruega su devolución a Claudio de la Fuente, San Francisco, 11, Casquería.

NECESITO cocinero; vivir en Talavera de la Reina; parte interesada en el negocio; edificio nuevo, restaurante, habitaciones. Dirigirse: Eduardo de Antonio, Andrés Mellado, 82, Madrid; o Carretera Madrid, Gasolinera, Talavera de la Reina.

NECESITO muchacha. Clínica doctor Gila.

SE ofrece conductor carnet primera. Teléfono 11. Carbonero el Mayor, Segovia.

LOCAL 300 m<sup>2</sup> con nave, fuerza industrial, teléfono, poca renta, propio cualquier industria. Informes, teléfono 3813.

LOCAL con vivienda, buen sitio. Razón: Retales Cobos. Fernández Ladreda, 8.

TIENDA y vivienda, traspaso. Covarrubias, 8.

ALQUILEROS CONDUZCA usted mismo. Autos Sierra. Alquiler sin chófer. Últimos modelos. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

ENSEÑANZA OCAJÓN: D. K. W. 1.000, plataforma 15.000 kilómetros, seminueva. Teléfono 2954.

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto, Escuela, Santa Columba, 5, y Cantalejo.

AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

NECESITO profesora tercero bachiller. Teléfono 2730.

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

APEROS labranza. Claudio Lázaro. Yanguas de Eresma.

REMOLQUE 5-6 toneladas, nuevo, gran ocasión. Ángel Tapia. Navas de Oro.

COCINA de carbón esmaltada en blanco, con termo. Victoria, 1.

CAMION Ebro, en buen estado, toda pueba. Teléfono 2954.

VACA recién parida tercero. Mariano Riechón. Tabanera del Monte.

VENDO 57 reses lanaras emparejadas, todas las edades. Narciso Puentes. Migueláñez.

CHOTO suizo de días. Matias de Lucas. San Ildefonso.

SUIZA recién parida del segundo, con chota, veido. Pedro Herranz. Revenga.

**Restaurante-Parrilla Morida**  
Presenta el sábado día 11, en las sesiones de tarde y noche al sensacional ballet HERMANOS VALLEJO con la magnífica bailarina MASAMI OKADA y gran vocalista.  
Celebre su boda en FLORIDA y consulte precios sin compromiso

**AGRICULTORES ACCESORIOS LA UNION**  
Cubiertas para tractores y remolques  
Baterías TUDOR

**VIGUETAS SANTA TERESA**  
Fdez. Jiménez, 6 Tel. 1450  
Materiales de construcción



ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Se celebró en Cuéllar la I Asamblea Comarcal de Jefaturas Locales

Imposición de la encomienda del Mérito Civil a D. Felipe Suárez Tomó posesión el nuevo alcalde de la villa, D. Saturnino Molinero

Cuéllar, 10.—(De nuestro corresponsal).—Hoy se ha convertido Cuéllar en la capital de la provincia. Desde primeras horas de la mañana comenzaron a llegar a esta población autoridades y la casi totalidad de los jefes de Servicios de los organismos provinciales.

Se iba a celebrar la I Asamblea Comarcal de Jefaturas Locales y se iba a imponer a don Felipe Suárez, hasta ayer alcalde de la villa de Cuéllar, la encomienda al Mérito Civil, condecoración recientemente concedida.

A media mañana llegó el gobernador civil para incorporarse a las tareas de la Asamblea.

LOS ACTOS

Los actos dieron comienzo en la Casa Sindical constituyéndose la Asamblea y las doce ponencias, presididas la mayoría de ellas por los jefes provinciales de los Servicios de la Administración, que durante toda la mañana estuvieron trabajando para preparar las conclusiones.

Al final de la mañana se votaron las conclusiones en número de 44.

Seguidamente todos los asambleístas, presididos por el gobernador civil, se reunieron en un almuerzo en un restaurante de esta población.

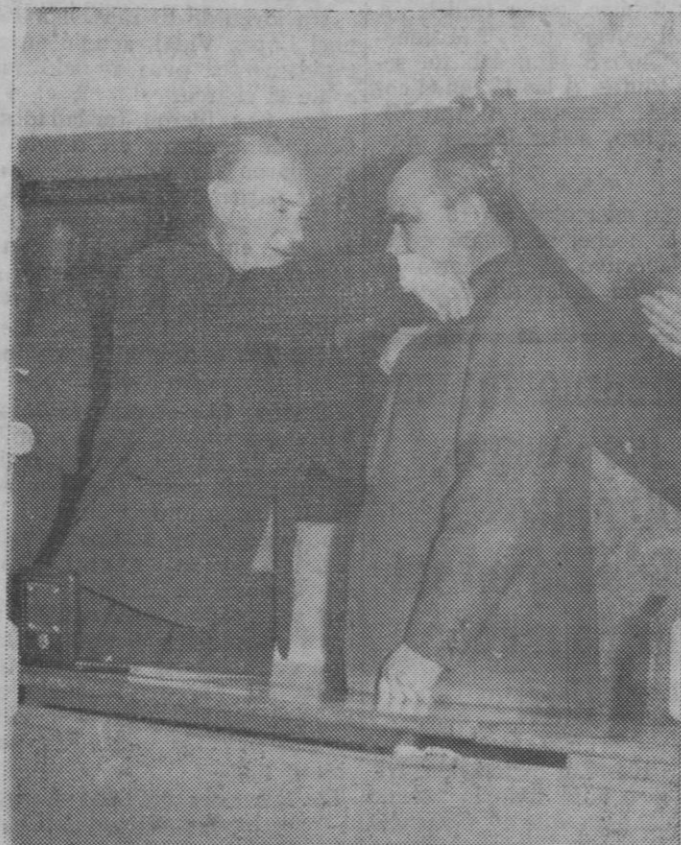
IMPOSICION DE CONDECORACION A DON FELIPE SUAREZ Y CLAUSURA DE LA ASAMBLEA

A las cinco de la tarde, en la sala de fiestas La Muralla, adecuada a este fin, se celebró la clausura de esta Asamblea y la imposición de la encomienda al Mérito Civil a don Felipe Suárez. En el estrado presidió el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, quien sentaba a su derecha al presidente de la Diputación y a la delegada de la Sección Femenina, y a su izquierda al señor Suárez y a don Saturnino Molinero, alcalde electo de Cuéllar, y al arcepreste de esta villa.

Comenzó el acto con la lectura por el jefe de Acción Política Local de las conclusiones que en número de cuarenta y cuatro habían redactado las ponencias.

Seguidamente, por el gobernador civil, le fue impuesta a don Felipe Suárez, la encomienda al Mérito Civil, en medio de los aplausos de los asistentes, que, en pie, demostraron así su afecto al exalcalde de Cuéllar.

Estas insignias han sido regaladas por la Comunidad de la Villa y Tierra de Cuéllar, al que hasta ayer fue su presidente.



El gobernador civil impone a don Felipe Suárez las insignias de la encomienda del Mérito Civil.—(Foto Rafael)

PALABRAS DEL SEÑOR SUAREZ

A continuación, el señor Suárez pronunció unas breves palabras haciendo constar su estado emocional en esos momentos que hablaba por última vez como alcalde de Cuéllar y en nombre de los alcaldes y jefes locales de los pueblos de la comarca, para ofrecer al jefe provincial las conclusiones que en sus manos dejaba.



Momento en que el señor Murillo de Valdivia entrega el bastón de mando al nuevo alcalde de Cuéllar, don Saturnino Molinero

do, y se le ofreció a sus compañeros de corporación, con quienes en equipo había conseguido que el trabajo fuera fructífero.

Dio las gracias al gobernador civil y a la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar por el gesto de regalársela. Se despidió de todos, en razón de que sus negocios le reclamaban insistentemente en esta hora, y terminó mostrando su adhesión al Jefe del Estado, repitiendo las gracias al

tamiento de Cuéllar, constituida la corporación en sesión extraordinaria, se dio posesión por el gobernador civil al nuevo alcalde de Cuéllar, don Saturnino Molinero Molinero, quien prestó juramento de alcalde y jefe local del Movimiento.

El alcalde saliente, señor Suárez, pronunció unas palabras, contestándole el señor Molinero, interviniendo, por último, el gobernador civil.

En el mismo acto prestó juramento de su cargo la nueva delegada comarcal de la Sección Femenina.

J. G. A.

LIBRAMIENTOS QUE DEBERAN HACERSE EFECTIVOS EN HACIENDA ANTES DEL PROXIMO DIA 30

El delegado de Hacienda ha acordado, con esta fecha, poner al cobro libramientos a nombre de los siguientes preceptores, con la advertencia de que les hagan efectivos antes del día 30 del presente mes:

D. Valentín Pérez Rebollo; don Juan Breuer; doña Carmen Albear Moral; don Valentín Huerta; doña Sagrario González; Ilmo. Sr. delegado provincial del Trabajo; don José Luis M. Orejana; don Ildefonso Rodríguez García; don Eutimio Martín; don Tomás Martínez; Achicoria y Torrefactos, S. L.; don Pedro Llorente Jorge; don Inocencio Zarzuela Suárez; don Patrocinio Muñoz Bermejo; don Dámaso Alvaro Rincón; Hotel Madrid de San Rafael; don Juan de Frutos García; don Francisco Arenas Mansino y doña María del Carmen García Salinero; don Francisco Bernabé Aceves; don Vicente Vaquerizo Sánchez y otros; don Procopio López Vaquerizo y otros; doña María Sanz de Frutos; don José Sanz Bachiller; doña Petra Sanz de Frutos y otros; don César Rodríguez Sanz y otros; don Manuel Sanz Burgoa y otros; empresa Hermanos Gómez, S. L.; don Tomás García Alonso; don Julio Abán Llorente; herederos de don Cándido Robledano; don Eugenio Llorente Bravo; don Isidro San Juan Montero; doña Victoriana Antón García; don Francisco Viquez Torres; don Eugenio Suárez Esteban; don Ángel Sainz Muñoz y otro; don Mariano Ayuso Llorente; don Manuel González Colado; viuda e hija de don Federico Riber; don Felipe Pascual García; don Fernando Sanz Hernando; doña Pilar Blasco Sancho; don Carlos Turriño Enríquez; don Cecilio de Miguelsanz Monjas; don Mario Arranz Lobo; doña Calixta Vara Franco; don Pedro Caarental y don Ramón Aragoneses; don Jacinto Guergue Carrancho; hijos de don Daniel Gómez; don Ramón Ignacio Gómez de la Cuesta; don Tomás García Velasco; don José García Martín; don Julio Sobrino Gutiérrez; don Felipe Rebollo Valero; don Segundo García de Santos; don Marcos Gil Vargas López; don Antonio Pinillos Gómez; Vergarada S. A.; Perforaciones; don Francisco Iglesias Martín; don Mariano García de Andrés; J. A. Rueda, S. A.; Sumeria; Casa Pal, S. A.; Industrias Mendoza, S. A.; don Lucas Calle Nieto; Habilitado del Gobierno Civil; don Tomás Amores de Nicolás; administrador de la Prisión Provincial; administrador de la Prisión de Mujeres; Sr. ingeniero jefe de la Jefatura Agronómica; Sr. presidente del Tribunal Tutelar de Menores; hijos de don Evaristo Heredero Caballero, y Banco Español de Crédito.

CELSO RIVERA, "El Greco de la cerámica", trabaja en Segovia

Ultimamente ha dado un curso de tres meses, sobre su especialidad, a los monjes de El Paular



El artista Celso Rivera enseña a los monjes benedictinos de El Paular el arte de la cerámica

Constantemente, Segovia está dando la bienvenida a artistas que, en la mayoría de los casos, terminan por fijar aquí su residencia por mayor o menor tiempo. Unas veces, con carácter casi definitivo; otras, por tiempo limitado, pero con la promesa que el artista se hace a sí mismo de volver.

Segovia, sede de esa gran cerámica del maestro Zuloaga, acoge ahora a un ceramista que ha paseado sus obras con gran éxito, por muchos países.

Desde hace aproximadamente un mes trabaja en nuestra ciudad el ceramista hispano-chileno Celso Rivera. Ha montado un pequeño taller y en él prepara las obras para una próxima exposición de gran importancia.

Rivera es asturiano de nacimiento, pero en 1942 marchó a Chile, donde se acogió a la doble nacionalidad. Allí comenzó a realizar algunas obras casi por entretenimiento, al margen de su profesión, pero ante el rotundo éxito logrado por una exposición, descubrió que su verdadero camino era el arte. Y desde 1957 en que comenzó a exponer, su vida la ha dedicado íntegramente a la cerámica. Difícil especialidad.

La crítica ha elogiado siempre sus obras; su pureza de modelado, la soltura de sus líneas, su limpieza, la calidad conseguida, que en ocasio-

nes hace creer que el barro es madera o materiales nobles.

—¿Qué aprendizaje tuvo? —Soy autodidacta. Y fui aprendiendo en museos, iglesias, en la misma calle...

—¿Tiene una fuente de inspiración? —Posiblemente El Greco. Me entusiasma y trato de plasmar su estilo en mis obras. Por ello me suelen designar como "El Greco de la cerámica".

—¿Una definición de su cerámica? —Mi cerámica es humana, de formas puras, concebida y realizada a base de planos. Las figuras se estilizan, se simplifican, y se estiran o se encogen según el espíritu que quiero verter en cada una de ellas.

—¿Su escuela, ¿es clásica o moderna? —Viene a ser una mezcla de lo clásico y lo moderno. Lo clásico no puede faltar en el artista, pero mis obras, con esta base, tienden más hacia las modernas concepciones del arte.

—¿Hay algunos temas que le resulten preferidos? —No; me inspira todo aquello que tiene auténticas calidades. De ahí que tenga obras con temas bíblicos, populares... Pero mis obras, en su mayoría, son imaginativas.

—¿Ha logrado superarse en cada una de sus obras? —El artista siempre lo intenta. Para ello, he combinado texturas, movimientos, líneas; pero sobre todo ello he puesto siempre el corazón.

—¿Podría definir sus obras? —Pienso que en cada una de mis pequeñas piezas de cerámica existe una vocación de monumento y es como un boceto de él.

Celso Rivera permanecerá todavía algún tiempo en nuestra ciudad. Vino aquí desde El Paular, en cuyo monasterio ha permanecido unos tres meses.

—¿Con qué objeto? —He estado dando un curso sobre cerámica a los religiosos benedictinos. Han sido tres meses extraordinarios, de experiencias gratísimas, de trabajo intenso. Los monjes han puesto un interés grandísimo en aprender, y lo han conseguido. Me acuerdo de un hermano que, con sus 84 años, era el que con mayor devoción se entregaba a la tarea.

—¿Les ha imbuido su estilo? —Lo he procurado, pero el estilo es algo muy personal, que se lleva muy dentro.

—¿Cómo reside ahora en Segovia? —Segovia es una ciudad maravillosa. Tiene un "algo" que atrae, que llena, que invita a permanecer aquí. Por desgracia, sólo podré estar un poco tiempo, ya que tengo que hacer algunos viajes para preparar exposiciones.

—¿Expondrá también aquí? —Así lo deseo. Y creo podré hacerlo.

—¿Algunas de las exposiciones realizadas? —Desde 1961 he expuesto cuatro veces en Madrid, con éxito de público y mucha venta, pues numerosas obras salieron con destino a varios países. La crítica de firmas prestigiosas, tanto de prensa, como de radio y televisión, me fue favorable.

Expuse luego en Palma de Mallorca, la isla maravillosa donde me entrevisté con el gran pintor español Juan Miró. Recuerdo que la prensa balear calificó nuestro encuentro como «reunión en la cumbre», ya que su casa se alza sobre una colina, de cara al mar. Después, París una vez más, donde expuse en la Galería Le-cumberry.

—¿Viajes? —Muchos, naturalmente. La mayoría de los hispanoamericanos y, en Europa, Francia, Bélgica, Holanda y Alemania, visitando museos y adquiriendo conocimientos. Me encanta recorrer, siempre que puedo, los rincones de España, estas ciudades llenas de carácter y con tanto y tan rico material para plasmar.

SEGOVIA RELIGIOSA

Adoración nocturna

Turnos de guardia para esta noche: Número 3 de Santa Bárbara, en la capilla de la Academia de Artillería.

Número 4 de Santiago Apóstol, en la Sección. Ambos a las 22,30.

Retiro para maestros

Mañana, a las once y media, tendrá lugar en la capilla de las Madres Jesuitas el retiro para maestros, que terminará con la santa misa.

SE NECESITAN CADENAS POR COTOS

Cerrados: Bonaigua y Lozoya. Con cadenas: Los Cotos, accesos al túnel de Viella y Envalira.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer:

Presión atmosférica: 676,8 mm. Dirección del viento: O. Temperatura máxima: 10 grados. Lluvia recogida: Un litro por m².

En la mañana de hoy:

Presión atmosférica: 681,0 mm. Dirección del viento: NE. Temperatura mínima: 3 grados.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Juan Bravo, 31. Ramiro Ledesma, 3. Para mañana: Cervantes, 33. Puento, 1 (San Lorenzo). Santa Teresa, 24 (barrio del Carmen).



Representante JOSE TOVAR Ezequiel González, 19-Tel. 2570

No se fie de ciertos comentarios

Compruebe que:

- en muebles económicos
en muebles clásicos
en muebles época actual
en muebles de todos los estilos
...y en todos los precios

tenemos lo que Vd. necesita Visítenos, los verá y le convencerán

Si no compra en nuestro establecimiento será porque no lo desee, porque más surtido y mejores precios no los encontrará



TODO en MUEBLES - TODO en DECORACION

governador civil y ofreciéndose al nuevo alcalde, de quien dijo era una continuación suya, pues tantas veces le había suplido que conoce no sólo los problemas y proyectos, sino el oficio como el titular. Finalmente se dirigió a los amigos que habían llegado desde Segovia para unirse a este acto, y les dio también las gracias.

DISCURSO DEL GOBERNADOR CIVIL

El gobernador civil, seguidamente, pronunció un discurso, en el que glorizó y comentó las conclusiones, destacando primeramente la acción política de los jefes locales, que ha de ir confluyendo con su labor de administradores del erario común. Señaló las obras que el Régimen ha puesto en manos de los jefes locales para canalizar las diferentes formas de anhelo y de superación de las gentes, haciendo hincapié en la obra del Frente de Juventudes y de la Sección Femenina. Recalcó la necesidad de tener informados a los vecinos de la marcha del municipio, hablando de los concejos abiertos que tan buen resultado han dado hasta la fecha. Hizo patente su esperanza de que esta Asamblea haya de tener frutos provechosos, y terminó con las siguientes palabras: «Y nada más, amigos y camaradas. Cuando volváis a vuestros pueblos, tomad en consideración todo lo que hoy aquí habéis oído y habéis escuchado.»

Seguidamente se cantó el «Cara al Sol», dándose por el jefe provincial los gritos de rigor.

TOMA DE POSESION DEL NUEVO ALCALDE

En el salón de sesiones del Ayun-



# Aquí, todos los DEPORTES

## El juego de Santana impresionó al seleccionador australiano

Sidney, 10.—Manolo Santana se ha mostrado espléndido de forma, al enfrentarse al profesional Ken Rosewall, de los Kramer Boys y ex campeón de Wimbledon. Santana y Rosewall se enfrentaron durante más de una hora en el entrenamiento efectuado por el equipo español en White City. Santana, exhibiendo una forma soberbia, arrolló a Rosewall, considerado éste como el segundo profesional del mundo, después de su compatriota Rod Laver.

Mientras tanto, también Juan Gisbert entrenó contra el entrenador oficial español español, Kurt Nielsen, y asimismo aquél demostró hallarse recuperado y en excelente forma. Arilla entrenó con el también profesional australiano Martín Mulligan.

Presenció los entrenamientos el seleccionador australiano Cliff Sproule, quien quedó tremendamente impresionado por el juego de Santana. «Es la primera vez que le veo—dijo Sproule—y creo que nos va a dar muchos quebraderos de cabeza en esta Challenge Round. Sus golpes son de gran potencia y efecto; pero, sobre todo, tiene mentalidad agilísima para el juego y se ha imbuido plenamente del significado de la final de la Copa Davis y cómo jugarla.»

El equipo español abandonó ayer tarde el White City Stadium, después del entrenamiento, muy satisfecho.—Alfil.

### 1-X-2

#### AVISO

Se pone en conocimiento del público que, en cumplimiento de la norma 31, han sido anulados los boletos que pudieran tener unidos los sellos que a continuación se detallan y que corresponden a la jornada núm. 13:

Seis columnas, núms. 53330-53331-53332.

Los apostantes que posean uno de estos boletos, pueden pasarse por esta Delegación para rehacerlos, hoy, hasta las doce de la noche.

### NIÑOS:

Jugar sin dejar de estudiar

### PADRES:

Obsequio instructivo y atractivo  
Nuevos artículos de

### PLASTICO EN RELIEVE

Geografía - Anatomía  
Botánica - Zoología

En venta en todas las librerías  
Artículos 3-D: RICO ESPAÑOLA  
Fernando Agulló, 5. Barcelona-6

### CEMENTOS ASLAND

Yesos gombahí

### «MABELSE»

Alamillo, 16. Teléfono 2331

Todo el mundo está en lucha contra la tuberculosis. España ha de estar a la altura de las demás naciones y para ello debe hacer desaparecer la enfermedad



MERCEDES-BENZ



Modelos: FURGON METALICO  
CHASIS CABINA  
MICROBUS

Conducción con carnet de 2.ª

Facilidades de pago hasta 24 meses

Concesionario: AUTO INDUSTRIAS MARTIN

Avenida Fernández Ladreda, 14. Teléfono 28-44

## La G. Segoviana jugará a las 3,30, en El Peñasal, contra el Getafe, y el Acueducto, en Madrid frente al Asland

BALONCESTO: Imperio F. J. en la capital de España con el La Salle, y G. Segoviana, en el pabellón deportivo, con Antibióticos, a las 12

Esperanza-Estudiantes, de Valladolid, en partido de la Liga Nacional de balonvolea

## Se inicia mañana el Campeonato Provincial juvenil de balonmano

En El Peñasal, a las 3,30 de la tarde, se enfrentará mañana La Gimnástica Segoviana y el Getafe. En estos momentos, los visitantes llevan un punto de ventaja a los segovianos y ocupan el sexto lugar en la clasificación, mientras que la Gimnástica pasó al noveno a causa de sus últimas irregulares actuaciones. Pero en este encuentro, cabe la esperanza de que los segovianos intenten dar otro

buen paso, como en Cuenca el domingo último, y consigan una victoria que les valga para rebasar, al menos, a sus rivales de este partido, aunque también pueden sobrepasar al Boetticher y Conquense si estos dos pierden en Aranjuez y Alcalá, como parece lo más probable.

El partido, no obstante, encierra muchas dificultades para la Segoviana. Por un lado, esa incertidumbre que aún existe en el equipo, y por otro, que el Getafe, que el domingo último, a pesar de ganar al Toledo, jugó muy por bajo de sus posibilidades, puede dar la sorpresa en cualquier momento.

### ASLAND-ACUEDUCTO

Este partido de mañana puede representar para los segovianos una nueva reafirmación en su puesto de líderes. Porque el Asland se encuentra bajo de juego, y aunque es seguro combatirá incansable, la demostrada superioridad del Acueducto debe ponerse de relieve. De no surgir algún imponderable, es natural y lógico que el triunfo se incline a favor de los muchachos segovianos, que este año llevan una excelente campaña.

### BALONCESTO

A las 12, en el pabellón deportivo, jugará mañana la Gimnástica Segoviana contra el Antibióticos, equipo de solera, que resultará un enemigo muy difícil.

El Imperio, a su vez, se desplazará a Madrid para enfrentarse al La Salle-Paya. Dada la igualdad de fuerzas de estos dos equipos, el resultado puede estar indeciso hasta el último momento.

### BALONVOLEA

El equipo de Esperanza S. A. recibe mañana la visita del Estudiantes SEU, de Valladolid, en la quinta jornada de la II Liga Nacional masculina de balonvolea. Este encuentro se presenta como de gran interés, y es posible que sirva para que los jugadores segovianos se anoten el primer triunfo en el presente torneo. El partido se jugará a las 8 de la tarde en el pabellón deportivo.

Antes de este encuentro, se celebrará otro entre los juveniles de Esperanza y del colegio de los PP. Misioneros, centro éste en el que también va tomando bastante auge este deporte.

### BALONMANO

Se inicia mañana el Campeonato Provincial juvenil de balonmano, y los partidos a celebrar en esta jornada son: A las 10, en el pabellón de

## HOY, DE ACTUALIDAD

Prácticamente, a la información que hemos dado a los lectores sobre el éxito conseguido por el ciclismo segoviano al conseguir que aquí se constituya una Federación Regional, y sobre los proyectos que se tienen para el año próximo, creemos que está todo dicho. Porque bien a las claras queda expuesta la labor que unos hombres entusiastas han venido realizando, labor que acaba de conseguir un justo premio que servirá, además, como acicate para llevar adelante los planes futuros, camino de renovar los éxitos alcanzados.

Pero es digno destacar que sea Segovia, una provincia modesta, realmente una de las que vaya a tener mayor número de pruebas ciclistas para la próxima temporada. Delante de la Federación Regional Segoviana hay algunas con tanta solera como la Guipuzcoana—que es la que mayor número de carreras celebra—, Asturiana, Aragonesa, Andalucía Occidental, Castellana, Vizcaína, Cantabria y Catalana, pero estas últimas a muy poquita distancia, puesto que organizan 12 y 13 pruebas, cuando la Federación Segoviana tiene incluidas en el calendario oficial de la Federación Española nada menos que once pruebas. Es decir, que se codea con las provincias donde mayor culto se da al ciclismo. Y detrás de Segovia, otras de la importancia y fama de la Valenciana, Navarra, Alavesa, Burgalesa, Vallisoletana...

Bien merece que se ponga de resalto esta labor. Ahora que se propugna por dar nueva vitalidad y actividad al deporte segoviano, es indudable que el ciclismo contará como uno de los más destacados. Y para lograrlo, los entusiastas impulsores de este deporte van a desarrollar una activa campaña entre la juventud, dedicando preferencia especial al ciclismo juvenil, semillero, en realidad, de las figuras del mañana.

P. M. C.

## SUCESOS Tres personas sufrieron quemaduras graves, en Alicante, al caer en un charco de ácido sulfúrico

Resbalaron sobre el líquido que había caído de su bombona transportada en una furgoneta

Alicante, 10.—Tres personas resultaron con quemaduras muy graves al caer en un charco de ácido sulfúrico en la plaza de Calvo Sotelo.

Dos mujeres: Carmen Durán Mira, de sesenta y cuatro años, y María Giner, de 27, vecinas de Jijona, resbalaron sobre el ácido cuando cruzaban dicha plaza para dirigirse a tomar el autobús que les conduciría a su pueblo.

Un joven de 16 años, llamado Manuel López Vidal, acudió en auxilio rápidamente, pero resbaló también sobre el charco.

Los tres fueron trasladados a la Casa de Socorro, en donde se les apreciaron quemaduras graves en distintas partes del cuerpo.

Parece ser que el ácido lo transportaba en una bombona una furgoneta, sin que el conductor advirtiese que había caído el recipiente.—Cifra.

### Abordaje a dos millas del puerto de Sevilla

Sevilla, 10.—A primera hora de la noche del viernes, y a dos millas del puerto de Sevilla, se ha registrado un abordaje entre el vapor español "Cabo Santa María", de la Compañía Ibarra, que desplaza 10.000 toneladas, y el vapor belga "Ivonne". El "Cabo Santa María" pudo volver por sus propios medios a los astilleros Elcano, para su reparación, aunque con la proa totalmente destruida. El "Ivonne" sufrió averías mucho más serias y quedó varado a la altura de Coria del Río, con una vía de agua.

### Da a luz sin novedad después de sufrir un peligroso accidente

Calatayud (Zaragoza), 10.—Una mujer ha dado a luz al segundo de sus hijos, con toda felicidad, después de ser asistida de lesiones leves recibidas en un accidente de automóvil.

Ayer mañana, el taxi Z-44.715, que venía a Calatayud desde la localidad de Monterde, fue arrollado por un tren en un paso a nivel con guarda en la carretera del monasterio de Piedra. El coche quedó destruido, pero de las cinco personas que ocupaban el vehículo, sólo dos sufrieron heridas leves, Feliciano

Martín, de 52 años, y Emerita Lavitara, de 31. Esta última, después de ser asistida de sus lesiones dio a luz felizmente.—Cifra.

### Hallazgo de un cadáver en la calle

Bilbao, 10.—El cadáver de un hombre no identificado ha sido llevado al Hospital Civil del Generalísimo por un taxista que lo halló en una calle bilbaína. Se ignoran las causas de la muerte del desconocido, aunque se supone que haya sido producida por una caída, a juzgar por el aspecto y las heridas que presentaba.

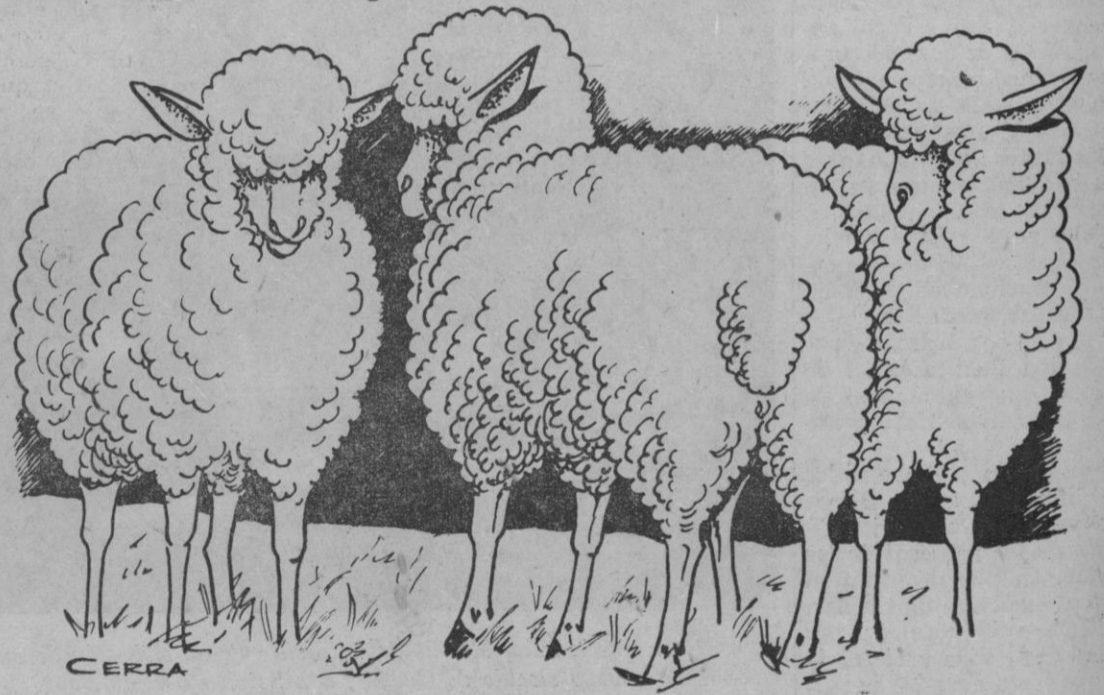
### Se puso a dormir en un coche ajeno

Bilbao, 10.—Con el fin de protegerse de la lluvia, un ciego se introdujo en un coche aparcado en la plaza del Corazón de María, y se quedó dormido. Al ir a buscar el automóvil la esposa del dueño, se llevó la consiguiente sorpresa, por lo que avisó al coche-patrulla del 091. El dueño del coche, al comprobar que el invidente penetró en el vehículo sin más intención que la de guarecerse de la lluvia, ordenó que se suspendieran las gestiones de la Policía, puesto que no había mala intención. Por su parte, el ciego dio toda clase de disculpas y lamentó su proceder.



Representante  
JOSE TOVAR  
Ezequiel González, 19-Tel. 2570

## CORDEROS DE CEBO



- con el riñón "bien cubierto"
- conseguido a bajo costo con:

## PIENSOS PROVIMI



REPRESENTANTES:

- Don Cristóbal de Frutos Merino. SAN PEDRO DE GAILLOS.
- Don Remigio Rincón Rubio. SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA
- Don Miguel Antona. NIEVA.
- Don Inocencio Zarzuela. CUELLAR.
- Don Julián Sanz Merino. FUENTEPELAYO.
- Don Juan Gómez Pascual. OLOMBRADA.
- Don Eduardo García Ruiz. Plaza Día Sanz, 2. SEGOVIA.
- Don Francisco Gil Fuentes. CAMTAMPALOS.
- Don Ernesto Rosa García. CARBONERO EL MAYOR.

FABRICAS EN 20 PAISES

SOLICITE AMPLIA INFORMACION A C.O.C.S.A - Avda. Baviera, 6. Teléf. 256 63 05 - MADRID (2)





# Agricultura y Ganadería

## Sin novedad en el mercado de piensos de SEGOVIA

En el mercado de esta semana se ha observado una cierta tendencia, leve pero clara, según la cual parecía un poco más floja la cebada. De hecho la cotización no varió y estuvo en las 4,95-5,00 pesetas, mientras se afirmaba la noticia de que el Servicio del Trigo dispondrá pronto de grano de importación. Entretanto, la posesión de trigo con dificultad por debajo del duro, aunque lo hace en ocasiones, y la demanda se abstiene de comprar no siendo en caso de necesidad perentoria. Como se ve, poco más o menos, igual que el otro jueves.

El maíz sí que estuvo un poco más animado y sostenido, con precios de 5,50-5,60, ganando diez céntimos, dado que las existencias en poder del organismo oficial son escasas y sólo para dar con centagotas. En algarrobas, todo lo mismo. Precios, por hablar, de 7,80, y en el sector de los cochinos, también sigue la misma tónica, con cotizaciones desde 47 a 47,50 ó 48 pesetas, según clases.

## La gran otoñada impone mucha firmeza en los precios del ganado

### Ligera reacción de las cotizaciones de los huevos en el Mercado Central madrileño

### En Extremadura afirman que la paridera lanar es la mejor del presente siglo

### Se espera una oferta masiva de corderos a partir de enero

Las referencias que tenemos sobre el estado de los pastos, cuyo gran desarrollo hemos venido ponderando, se concretan, por lo que se refiere al mediodía, en esta expresión de un mayoral toledano: "Allí donde están colindantes los sembrados y los herbazales, uños y otros se confunden por su espesor y crecimiento de manera que los pastores tienen que estar muy alerta". Dicho esto de la meseta baja, fácil es deducir cómo andan por tieras andaluzas, o por Extremadura. Villanueva de la Serena, en la provincia de Badajoz nos da este informe: "Los pastos, inmejorables, porque como todavía no los han castigado los hielos, están los campos como en una verdadera primavera. Por el contrario, la montanera es muy floja. Debido a la escasez de bellota, los contratos para engorde

apenas si hay que anotar alguna perturbación en el pastoreo debido al frío y a las lloviznas, pero no hay retroceso en los herbazales, que es lo mismo que sucede arriba, en Castilla la Vieja, aunque en esta última se acusa más, en cuanto a libertad de movimientos de los rebaños, la mayor persistencia de las fases climatológicas desapacibles.

#### LA PARIDERA Y LOS CORDEROS

Se puede asegurar, nos dicen desde Extremadura, que la actual paridera es la mejor del presente siglo. No obstante, y a pesar de lo bien que se desarrollan los corderos, la oferta de los mismos es escasa, si bien se conocen contratos sobre la base de 42-44 pesetas kilo en vivo, para entrega a últimos de febrero. Esto por lo que se refiere a la zona de Mérida, pues en la de La Serena no hay por ahora disponibles para la venta. La norma o costumbre de los ganaderos en esa última comarca es no sacarlos hasta que alcancen un peso mínimo de 40 libras, que no es fácil que logren hasta la primera quincena de enero. Este año puede ser excepcional en este sentido, y adelantarse algo el límite señalado para las crías.

#### PRECIOS MUY SUSTANCIOSOS

La oferta de esa misma clase de ganado es igualmente premiosa en otras regiones, y lo que se vende es a precios muy sustanciosos para la propiedad. No hay prisa por enajenar ganado, e incluso se aprecia avidez por aumentar los efectivos. En tierras madrileñas se nos ha llegado a decir que ovejas buenas manchegas, con cría, se están pagando entre 2.000 y 2.500 pesetas. Los lechales oscilan entre 78 y 80 pesetas kilo, encorrambrado en ese mismo espacio, mientras que en Alcázar de San Juan están so-

bre 75, que en Campo de Criptana pasan a ser 77. Y lo que son las cosas, en el ámbito manchego se pone de manifiesto que el cordero reciente está "de moda" en las celebraciones de familia, banquetes, etc. Antes el "plato de gala" era el pollo. Este está tan popularizado, es tan del día hasta en las mesas humildes—y bendita sea esta posibilidad!—, que ahora priva el corderillo al asado. Pero no creamos que esas cotizaciones son privativas de tal o cual región, no. Porque si nos adentramos en el mercado de Medina del Campo, veremos que no se ceden los lechales a menos de 60 pesetas kilo en

vivo, habiéndolos hasta a 67. Ello depende del tamaño y gordura.

En La Mancha, la oveja "granada" no se cede a menos de 25. Y si analizamos el mercado de Ubeda (Jaén), nos encontramos con que los llamados borregos están cotizándose a 45. Insistimos: kilo al vivo.

Observemos, además, el mercado valenciano. Allí tenemos, en kilo canal, corderos y corderas tiernas a 115-118; corderos y corderas hechos, de 105 a 110; ovejas, a 75-77; recientes segureños, alcarreños, aragoneses y manchegos, de hasta 10 kilos de peso, a 120-122; corderos de poco peso, a 110-120; ovejas pequeñas, de 75 a 78; de más peso, de 70 a 72.

Sarón, Solares, Ampuero y Beranga, el número de reses mayores vendidas fue de 2.945; y 2.601, menores, con un valor general calculado en 88 millones de pesetas.

#### EL SECTOR PORCINO

Aquí tampoco hay cambio de panorama. Si queremos comprar en Extremadura, debemos prepararnos para pagar entre 500 y 525 pesetas por arroba, en vivo. Si nos dirigimos a Medina del Campo, habrá pretensiones de 42 a 46 pesetas kilo en vivo, que en Segovia pasan a ser de 47,50; de 50 en Alcázar de San Juan—o de 65 si es al canal—, y de 45 en la provincia de Jaén. Luego tenemos Vitoria con índices de 41 a 48, kilo en vivo, según raza y peso, y Toro, donde uno puede quedarse sin matanza si no paga a 47-48. ¿Que es demasiado? Ahí tenemos Torrelavega, alzándose con 51-52 pesetas, y las que allí llaman cerdas "maque-ras", a 48-49.

#### MERCADO HUEVERO

Se sigue luchando en defensa de la estabilización de los precios de los huevos en esta etapa crítica de notable aumento del consumo. Hasta ahora no hay desfares de aquellos en forma acusada, y apenas si puede anotarse subida de una peseta por docena en el mercado central de Madrid, que el lunes pasado quedaban así: extras, a 37; primeras, a 34; segundas, a 32; terceras, a 30; cuartas, a 28, y quintas, a 25.



La desbrozadora permite el control de las malas hierbas en las calles, lo que resulta más barato que la aplicación de herbicidas a todo el terreno

## Quiétude en el mercado vitícola manchego

A pesar de hallarnos en los días prenavideños, que suelen caracterizarse por una súbita reactivación de la demanda de vino, la quietud reina en La Mancha. Por lo que se ve, el comercio o los exportadores atienden sus compromisos de este momento a base de sus propias elaboraciones. Pero tendrán que reponer existencias. Claro es que, si mientras tanto, y como espera determinado sector, los cosecheros debilitan su actual posición de firmeza en torno a las 32,50-33 pesetas hectógrado, que en Valdepeñas se elevan a 33,50 para blancos, y a 36,50 para tintos, la medida quietud puede deparar beneficio. Porque por muy extraño que pueda parecer, sigue inactiva. Nada más lejos de la realidad, y hemos de

insistir al respecto en que, no ya en enero, sino dentro de este mismo mes de diciembre reanudará sus adquisiciones de vinos sanos al conocido precio de apoyo: 32 pesetas hectógrado. Como es natural, esto lo saben muy bien los elaboradores, por lo que no dan su brazo a torcer. Hay que tener en cuenta que habiéndose pagado la uva en La Mancha entre 2,65 y 3 pesetas kilo, el precio de garantía antes citado deja muy apurado el margen de ganancia al viñero, que lógicamente espera que el mercado libre le garantice a su vez una cotización más compensadora. También por Levante la propiedad se muestra indiferente a las ofertas que no se sitúan por encima de las 32 pesetas hectógrado.

# GRAN CONCURSO Gaseosa "La Revoltosa"

25 sugestivos premios el 15 de cada mes sorteados ante el notario de esta capital, don Alfonso Martínez Almeida, entre los afortunados consumidores de Gaseosa la Revoltosa

## Por sólo 20 precintas

le darán un número para participar en este sorteo.

Canje de precintas, EN SEGOVIA: Gobernador Fernández Jiménez, 5. En la provincia: Los distribuidores locales o los mismos camiones del reparto.

### PREMIOS para el sorteo del 15 de diciembre

- 1 Televisor TAUNUS con UHF de 19 pulgadas.
- 1 Maleta tocadiscos Olimpia o Dual.
- 1 Transistor Vanguard.
- 1 Lavadora Otsein.
- 1 Olla express Seb-Magefesa de 6 raciones.
- 1 Máquina eléctrica de afeitar Dual.
- 1 Batidora molinillo.
- 1 Hornillo butano Fagor, de 2 fuegos.
- 1 Molinillo de café eléctrico.
- 3 Planchas eléctricas automáticas Desiree.
- 2 Secadores de pelo, eléctricos, para señora.
- 5 Cazos eléctricos.
- 6 Planchas eléctricas.

25 estupendos regalos en total, obsequio de

gaseosa, gaseosa

# La Revoltosa

#### EL QUESO DE OVEJA

He aquí otro interesante capítulo de las explotaciones lanares de triple actitud, característica de la raza manchega. Interesante capítulo cuando, como ahora sucede, el aspecto alimentación se resuelve para todo el día abriendo el aprisco y poniendo a los rebaños en camino de las zonas de pastoreo. Pues bien. El queso de oveja sigue pagándose en La Mancha a 75 pesetas kilo al ganadero, actualmente reflejando flojedad ante la abundancia de producto, que es de prever no se acentúe hasta pasada la Navidad porque en este período la demanda es grande.

#### EL GANADO VACUNO

Por excepción tenemos Extremadura, que refleja contracción de cotizaciones en vacuno, debido a la venta en despacho de carne importada. Pero tenemos La Mancha con 43-45 pesetas kilo en vivo para ternera; y de 32-35 para la vaca. En Valencia, terneras finas de 82 a 84 pesetas kilo canal; añejos pequeños de 70 a 72; erales, de 60 a 61; vacas finas de 56 a 58, y toros a 57-59.

Vámonos a La Montaña, a las ferias santanderinas, donde recibimos la sorpresa de ver oferta de ganado para carne procedente de Alicante, de Badajoz, etc., porque según parece se paga mejor allí que en

#### Mejora de praderas y pastizales

Jefatura Agronómica de Segovia.- Se pone en conocimiento de todos los agricultores y asociaciones para el cultivo en común de la tierra que deseen efectuar siembras de prateses durante el año 1966 con ayuda de esta Jefatura, que pueden solicitarla en impresos que les facilitarán en la misma.

Las ayudas pueden prestarse en semillas y dirección técnica gratuitas.

Las peticiones deberán obrar en esta oficina antes del 31 del corriente mes.

## TRACTORES

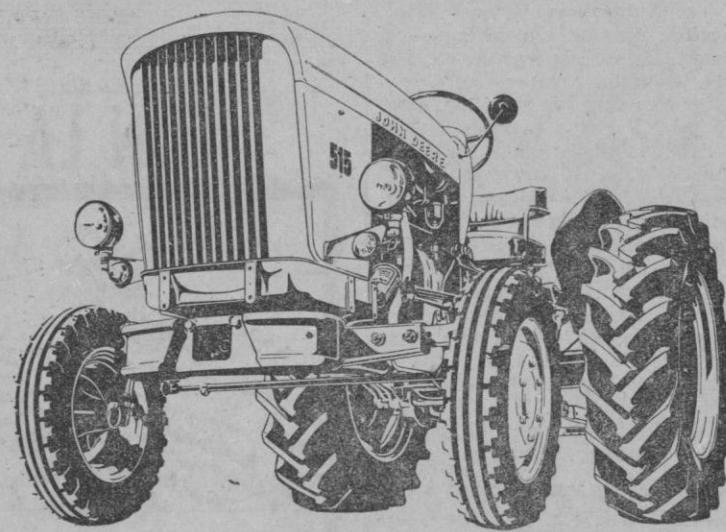
### JOHN DEERE



Modelo 515 de 44 C. V.-38 homologados

Modelo 717 de 55 C. V.-50 homologados

Acogidos al Crédito Agrícola



#### MAS RAPIDEZ-MAS RENDIMIENTO-MAS BENEFICIO

Elevador exclusivo REGLAMATIC con 4 posiciones de trabajo

- \* Control de profundidad.
- \* Control de carga.
- \* Control mixto de carga y profundidad.
- \* Control de aperos flotantes.

## Nuevo JOHN DEERE 717

Con dos tomas de fuerza independientes  
Doble embrague y otras importantes mejoras



**JOHN DEERE el tractor nacional con calidad y precios internacionales.**

**JOHN DEERE 128 años fabricando calidad**

Solicite una demostración:

al concesionario JOHN DEERE en esta provincia

## ALMACENES FERNANDEZ

SAN FACUNDO, 3

(Frente a Correos)



# Notas de la Región

**Burgos: La Campaña «Paz en la Tierra»**  
**León: Escasean los monaguillos en la capital**

**AVILA**

En Arévalo se están haciendo las gestiones y estudios previos para instalar la Casa Municipal de la Cultura en colaboración con el Ministerio de Educación Nacional. Esta Casa de la Cultura será instalada en las dependencias del Colegio de Nuestra Señora de las Angustias, en la calle de Santa María, y el proyecto primordial de este centro es desarrollar con toda amplitud la cultura en todas sus manifestaciones, como cine, música, conferencias y contará con una amplia biblioteca que sirva para estudio y ampliación cultural y social.

—Los alcaldes de once pueblos del valle del Alberche se han dirigido a Obras Públicas en demanda de ayuda en vista del mal estado de sus carreteras. La realización de las obras se juzga importante para el futuro desarrollo de esta zona.

**BURGOS**

Se están ultimando de perfilar los actos y otros festejos que tendrán lugar, como en años anteriores, con motivo de la campaña «Paz en la Tierra». Entre estos actos figuran las representaciones del nacimiento viviente de Sedano, el bello rincón de esta provincia que este año se superará, esperando que muchos cientos de burgaleses se trasladen a sus parajes a contemplar la plasticidad de la representación, toda a cargo de vecinos del pueblo. No faltarán las misas en el monumento al pastor, junto a rebaños, pastores y zagales que recordarán con valor más real el nacimiento de Jesucristo y con ello el nacimiento de nuestra era.

—Ha sido nombrado delegado sindical provincial don Luis Alfonso de Figueras y Alvarez.

**LEON**

Escasean los monaguillos en la capital. Los niños, a pesar de que en la colegiata de San Isidoro todos los veranos se organizan cursillos de monaguillos, no tienen afición para ayudar a misa. Es muy difícil encontrar pequeños que ayuden. Tienen que ir a la escuela. Por eso hacen de acólitos los mayores que se encuentran en la iglesia durante la misa.

**VALLADOLID**

Ayer, a las ocho de la tarde, en el salón de recepciones del Ayuntamiento, se constituyó la «Asamblea de Cabezas de Familia» de Valladolid.

**PALENCIA**

Durante la noche y después de violentar los accesos, penetraron personas desconocidas en las oficinas de la Cooperativa Palencia de Transportes (COPATRA) tiene instaladas en el número 6 de la calle de Balmes.

Una vez dentro, se dedicaron concienzudamente a las cajas de caudales, que consiguieron violentar, apoderándose de 34.144 pesetas. Los daños materiales causados se elevan a otras 6.000 pesetas, según la denuncia que en la Comisaría de Policía ha formulado en representación de la COPATRA, D. Pedro Negrete Alba.

**Por no querer firmar un tratado comercial con Rusia se suicidó un ministro alemán**

Bonn, 10.—El ministro de Planificación Económica de la Alemania oriental, Erich Apel, que como se sabe se suicidó disparándose un tiro el pasado viernes, cometió dicho acto por no querer firmar un tratado comercial con Rusia, según revela una declaración del Gobierno de Bonn hecha pública hoy.

La declaración señala que el viernes, por la mañana, una delegación comercial rusa le presentó el proyecto de tratado comercial dándole un plazo para firmarlo hasta las once de la mañana. A las diez, Apel se suicidó y el tratado fue firmado por el presidente del Consejo Económico, Neumann.

# BURLADERO

Quedó resuelto, por sentencia del Tribunal Supremo, el pleito que se traían, los famosos ganaderos Pérez Tabernero de apellido popular y abundante. Con ello ya no habrá lugar a reclamaciones y rectificaciones de tipo puntilloso.

Cada uno con su delimitado nombre y apellido pondrán en juego sus reses, evitando confusiones deplorables de dudoso gusto.

El abogado que ganó el pleito para uno de los Pérez Tabernero ocultó modestamente su nombre, pero nos consta que es uno de nuestros mejores juristas, gran aficionado a la fiesta y hombre de pro.

Ahora, que cada Pérez Tabernero de bravo, afine en la consecución de mejorar sus vacadas, y en el ruedo ganen para sus divisas, los honores que sus esfuerzos y talento merecen.

Recibimos concretas noticias de Lima, de la corrida de los seis toros para seis matadores. Lo hacemos de forma breve porque ya hay constancia de lo que sucedió. Este es el detalle: A Hernando le tocó un buen ejemplar de Yencala, y con la muleta realizó una gran faena, sobre todo en unos naturales imponentes.

Se entusiasmaron los graderíos y la música tocó en su honor. Lástima que por no tener suerte al matar perdiera las dos orejas que ya tenía ganadas.

A esto debía prestar atención el gran torero de La Veilla. Y... menos loros.

Para la feria del Azúcar, la más importante de las que se celebran en Cali (Colombia) se han dado ya a conocer los carteles, que serán los siguientes: diciembre 26, toros de Francisco García para Paco Camino, Curro Girón y Manolo Amador. Diciembre 27, toros de Benjamín Rocha para Enrique Trujillo, Andrés Hernando y «El Pireo». Diciembre 28, toros de Jaime Vélez para Vázquez II, «El Cordobés» y Manolo

Amador. Diciembre 29, toros de Ernesto González para Ostos, «El Cordobés» y Trujillo. Diciembre 30, toros de Rocha para Ostos, Andrés Hernando y Joselillo de Colombia. Diciembre 31, toros de Abraham Domínguez para Paco Camino, «El Cordobés» y el colombiano Aureliano Sosa. Enero 1, toros de Ernesto González para Curro Girón, Paco Camino y «El Pireo».

El día 2 de enero se celebrará la última corrida de la feria en la que participarán ocho diestros cuyos nombres no han sido todavía dados.

Se lidiarán toros de Ernesto González.

Después de los telegramas del fisco dejando aclaradas las cuentas de «El Cordobés» en relación con el supuesto fraude del torero con la hacienda venezolana, llegan otros en los que con alegría se comentan sus triunfos con acompañamiento de orajas.

Terminó por tanto aquella sensacional información periodística que olvidó que los contratos toreros para fuera de España que se legalizan en el Grupo Taurino del Sindicato del Espectáculo llevan una cláusula en la que consta que la empresa es responsable del pago de toda clase de impuestos.

Como aparte otras minucias, «El Cordobés» y su apoderado, estaban

limpios de culpa, como quienes eran quedaron.

Aparecieron noticias en la prensa limeña diciendo en tono absolutamente veraz que al torero de la tierra de los califas y triunfador en aquella capital, Manolo Cano «El Pireo», le ha «herido de muerte» el flechazo de una linda limeña y que se dispone a casarse con ella a primeros del año próximo.

Dada la popularidad y cartel que «El Pireo» tiene conquistado en Perú y Venezuela la noticia de este idilio en tierras americanas con rápido desenlace matrimonial es de el mayor interés para el público, y los reporteros sagaces, prometen descubrir la personalidad de la enamorada que de modo tan rápido captó las entretelas de El Pireo.

Se concreta que, de regreso a España, El Pireo volverá casado con esta señorita limeña. Lo celebramos por ambos. Aunque para estas noticias-tromba, se recomienda la prudente cuarentena.

Hemos recibido de la Peña Taurina «El Espontáneo», domiciliada en esta capital, Cronista Lecea, 8, la amable invitación a un vino de honor que se celebra hoy sábado a las ocho de la tarde, en el curso del cual se disertará y charlará sobre motivos taurinos.

Mucho nos alegran estas reuniones, en las que, de una manera sencilla se habla y se comenta de nuestra fiesta sin par.

Aunque a nosotros no nos va el tema dionisico prometemos asistir. Además, la directiva en nombre de sus socios, ha tenido la gentileza de obsequiarnos con una participación de veinticinco pesetas para el sorteo de Navidad.

Nos alegra grandemente esta convivencia de los taurinos segovianos, a los que con toda satisfacción nos unimos.

A. FERNÁNDEZ-PACHECO

## 18 muertos y 24 heridos al despeñarse un autobús en Méjico

Iguala (Méjico), 11.—Dieciocho personas han resultado muertas y 24 heridas en un accidente de autobús ocurrido el jueves por la mañana cerca de la localidad de El Aguacate, al despeñarse el vehículo, a gran velocidad, por un barranco.

## LOS MARQUESES DE VILLAVERDE, INVITADOS A PENNSYLVANIA

Participarán en una cacería de patos, y en Washington asistirán a una fiesta de sociedad

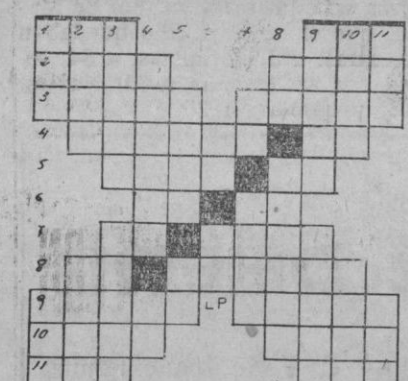
Nueva York, 10.—Los marqueses de Villaverde y el industrial español don Eduardo Barreiros han salido de Nueva York, con dirección a Pennsylvania, donde pasarán dos días y participarán en una cacería de patos.

Visitarán Washington durante su estancia en los Estados Unidos y regresarán a Nueva York para efectuar compras de Navidad antes de emprender viaje de regreso a Madrid el próximo día 18 de diciembre.

Entre las personas que acompañan a los marqueses de Villaverde figuran don Alfonso Fierro, presidente del Consejo de Administración del Banco Ibero, y su esposa.

Mañana, sábado, se dirigiran en avión a Washington para asistir a la famosa fiesta de sociedad «National Symphony Ball», en el hotel Shorehan. Las personalidades españolas regresarán a Nueva York, una vez concluida la fiesta de sociedad «National Symphony Ball» en el hotel Shorehan.—Efe.

**CRUCIGRAMA NUMERO 3.692**



**HORIZONTALES:** 1. Número. Posesivo.—2. Nombre de mujer. Lugar poblado de malezas.—3. Río africano. Literato francés.—4. Agregar. Interacción.—5. Substancia láctea. Naípe. 5. Negación. Conjunción latina.—7. Consonante. Palo de la baraja.—8. Río de Italia. Caudillos árabes.—9. Costados. Flotar sobre un líquido.—10. Condimiento (pl). Punta o aguijón de hierro.—11. Dignidad etiope. Sacerdote ayudante de Palafox.

**VERTICALES:** 1. Riqueza. Hogar. 2. Ayuntamiento de Asturias. Tallo de las plantas gramíneas. Paja.—3. Preposición. Trozos de tubo angulares. 4. Período de tiempo. Pronominal. 5. Intervalo corto. Existe.—6. Dios egipcio. Símbolo del Brahma.—7. Regala. Antiguo nombre de Irlanda.—8. Posesivo. Atascar.—9. Nombre de varón. Capítulos episcopales.—10. Estado de los Estados Unidos. Corta con el bisturi. 11. Señal de socorro. Gorro militar.

**Solución al crucigrama número 3.691**  
**HORIZONTALES:** 1. Car. Amo.—2. Ore. Eros.—3. Letra. Asaro.—4. Lebr. Ne.—5. Sima. Aa.—6. Ge. Os. 7. No. Ecos.—8. Po. Eticas.—9. Titán. Oasis.—10. Atas. Reno.—11. Car. Por.

**VERTICALES:** 1. Col. Tac.—2. Arel. Pita.—3. Retes. Notar.—4. Orbig. As. 5. Arme. En.—6. Ea. Et.—7. Al. Ocio. 8. Es. Asocar.—9. Arana. sasep.—10. More. Sino.—11. Oso. Sor.

**FUGA DE VOCALES**  
 Número 365:  
 L.s c.l.s s.n.l. m.d.n.r. ntr. l. m.r y l.d.

**Solución al núm. 364:** El corazón humano es un abismo sin fondo.

**FILON**



Representante  
**JOSE TOVAR**  
 Ezequiel González, 19-Tel. 2570

## LAND-ROVER SANTANA "AGRICOLA"



### ¡CON LA CAPACIDAD DE TRABAJO DE VARIOS VEHICULOS!

<p>LAND-ROVER SANTANA es apto para el remolque y adaptable a cualquier tipo de aperos.</p>	<p>LAND-ROVER SANTANA es el vehículo adecuado para el transporte de operarios al lugar de producción.</p>
<p>LAND-ROVER SANTANA, por su capacidad de carga, constituye un valioso auxiliar en la recogida de todo tipo de cosecha.</p>	<p>LAND-ROVER SANTANA es el vehículo "todo terreno" que se ha impuesto en las modernas explotaciones agrícolas.</p>

**Todo trabajo. Todo servicio. Todo terreno. LAND-ROVER SANTANA**  
 El vehículo de más aplicaciones del mundo

Fabricado por:  
**METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.**  
 Alcalá, 95 - Madrid-9  
 Factoría: Linares (Jaén)

Concesionario para Segovia y Avila:  
**J. HORCAJO, S. A.**  
 Avda. Fernández Ladreda, 15 - SEGOVIA  
 Talleres autorizados y Subagentes en ambas provincias

RUESCAS - Mc CANN ERICKSON, S. A. LRV-2-65

## Las enfermedades del corazón son resultado de la cultura de masas dentro de una sociedad desarrollada

La Jolla (California), 10.—«La dieta alimenticia, a base de leche, mantequilla, huevos y carne, que se da a los soldados norteamericanos puede producir molestias cardíacas», ha declarado el doctor William Bock, jefe de los servicios médicos del Hospital de Veteranos de Nueva York, durante una conferencia pronunciada en la Asociación Norteamericana de Cardiología.

«Estar bien alimentados no es siempre una ventaja», señaló el doctor.

Luego señaló que durante la primera guerra mundial comenzaron a registrarse numerosos casos de enfermedades cardíacas entre los soldados norteamericanos. Los componentes de los contingentes militares británicos y de otros países no eran afectados con tanta frecuencia por enfermedades de este tipo.

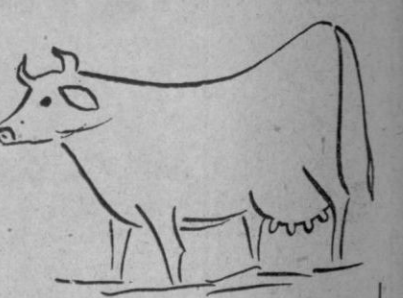
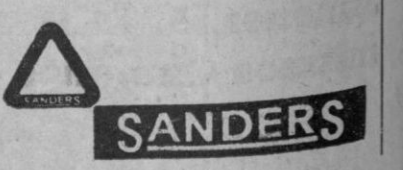
«Las enfermedades del corazón son un resultado de la cultura de masas dentro de una sociedad desarrollada».—Efe.

## Bromas y Veras T. V.

Una crisis es un incidente internacional que dura lo bastante para que alcancemos a situarlo en el mapa.

**Perfumería Tomás Velasco**  
 Laboratorio fotográfico.  
 Trabajos perfectos

**Vacas que producen leche sana y abundante**



Terneros sanos y gordos con **PIENSOS COMPUESTOS PASCUAL-SANDERS**  
 Distribuidores **PASCUAL HERMANOS, S. L.**  
 Segovia



# La Diputación de Navarra protegerá la construcción de viviendas sociales

## La emigración en la provincia ha quedado en gran parte anulada

Pamplona, 10.—Con una población de 430.000 habitantes Navarra cuenta con una importante fuente laboral, y su emigración que venía siendo de unas 5.000 personas anualmente, ha sido en gran parte anulada con la inmigración para llenar los nuevos puestos de trabajo.

Se espera que la cifra de 12.000 millones previstos en inversiones deberán crear un total de 26.900 puestos de trabajo.

El sector agrícola de la provincia, que en sí se encuentra relativamente adelantado según los «standards» generales, está suministrando un buen

caudal de peonaje para los puestos recién creados en la industria básica.

El desarrollo industrial de Navarra es de una trascendencia que podrá medirse en su verdadera importancia en un plazo de tres a cuatro años. Se considera que es interesante que la industria no se haya agolpado en la capital. El 70 por 100 de las inversiones se distribuyen ya en focos de interés de toda Navarra.

La expansión industrial va a agudizar el problema de la vivienda, pero la Diputación se propone también dar solución, en lo posible, a este problema. Puede asegurarse que ha sido favorablemente acogido el acuerdo de la misma Diputación, protector de viviendas sociales.

Por el acuerdo expresado se considerarán protegibles las viviendas comprendidas entre 60 y 110 metros cuadrados, con un costo de ejecución

inferior a 3.000 pesetas metro cuadrado. Los beneficios se refieren a exención de los impuestos de derechos reales y timbre y bonificación temporal de la contribución urbana. Cifra.

Un sanatorio para niños subnormales, en Barcelona

Barcelona, 10.—Para atender a los niños subnormales será habilitado próximamente el sanatorio Flor de Mayo, situado en el término municipal de Sardañola, próximo a la Ciudad Condal. Así lo ha manifestado el director general de Sanidad, doctor García Orcoyen, en su visita para presidir la inauguración de la Conferencia Internacional para el estudio de los problemas de salud pública de los países mediterráneos, convocada por la Organización Mundial de la Salud.—Cifra.

Va a ser construida en Zaragoza la Universidad Laboral femenina

Zaragoza, 10.—El Ayuntamiento ha abonado el importe de los solares recientemente expropiados por el Ministerio de la Vivienda en el polígono industrial de Malpica, por un valor de más de tres millones de pesetas, que la Corporación municipal regala, con otros solares de su propiedad, para la construcción de la Universidad Laboral femenina, cuya realización se espera en breve plazo.—Cifra.

## El 85 por ciento de los vehículos revisados en Madrid tenían sus luces en mal estado

Madrid, 11.—El 85 por 100, aproximadamente, de los vehículos revisados en los cincuenta puestos que funcionan en Madrid, con motivo de la Campaña Nacional del Alumbrado, organizada por la Jefatura Central de Tráfico del Ministerio de la Gobernación, en colaboración con el de Industria, la Guardia Civil de Tráfico y empresas del ramo del automóvil, tenían sus luces en mal estado. Este es el resultado provisional obtenido hasta el jueves, día 9, a las cinco de la tarde.

La campaña, que tiene carácter gratuito y voluntario, continuará hasta mañana domingo, día 12, inclusive.

### ROYAL

el televisor de imagen perfecta y gran sonoridad. Asistencia técnica. Distribuidor: RADIO VILLA. Escultor Marinas, 2. Teléfono 3951. SEGOVIA.

### NUEVO

## camión SAVA B. M. C. FH 800

CARGA UTIL + CAJA = 9.010 Kg.

◆ Con motor B. M. C. de 125 C. V.

◆ 5 velocidades con reductora

Disponibles para entrega inmediata

- 9 modelos para 850 Kg.

- Autocares de 9 a 40 plazas

Cesionario:

**JOSE TOVAR ARRIBAS**

Gobernador Fernández Giménez, 14

SEGOVIA



Almejas-Cigalas-Ostras-Nécoras

Gambas-Percebes

IMPORTACION DIRECTA DIARIA

**Negresco - Peñalara - Altamira**

## UN BELEN instalado en una sima, a doscientos metros de profundidad

Barcelona, 10.—El belén situado a mayor profundidad quizá entre los de España es el que han colocado miembros del grupo de investigaciones subterráneas del centro excursionista Isard, en el «Arenys dels Esquirols», a doscientos metros bajo la superficie. Esta cavidad es la quinta o sexta en profundidad de las que existen en la Península y está citada en el catálogo mundial de cavidades subterráneas.

La sima se halla en la región del Ordal y, aunque su entrada se conocía desde tiempo inmemorial por los habitantes de aquellos parajes, la exploración no se completó hasta 1950, año en que se logró alcanzar la profundidad máxima.

El belén se ha montado dentro de un casco de espeleólogo, sin las protecciones que suele llevar, y tapado con una plancha de madera en la que se practicó un orificio por el que se ha introducido iluminación directa y una pequeña casita que contiene figuras del nacimiento, con un tamaño que no excede de los dos centímetros. La mayor dificultad del grupo espeleológico consistió en el transporte del pesebre que, si bien poseía un peso exiguo —alrededor de dos kilos—, la fragilidad hacía que estuviese rodeado de un voluminoso embalaje protector a base de fibra de vidrio y madera para preservarlo de los golpes del descenso.

Para efectuar éste se emplearon 185 metros de escala, 160 metros de cuerda de nylon, diez kilos de carburo, pilas eléctricas, envases de agua, comida y otro equipaje, con un total de 80 kilos, a más del material personal propio de cada espeleólogo.

La expedición duró alrededor de 14 horas, y sirvió también para completar un estudio geomorfológico y geodinámico, así como la correspondiente topografía de la cavidad.

## TV PROGRAMAS para MAÑANA

MATINAL: 10,00, Buenos días.

11,00, Concierto. 12,30, En directo.

SOBREMESA: 2,00, Avance de programas. 2,02, El día del Señor. 2,25, Teleclub. 2,50, Perfil de la semana.

3,00, Telediario. 3,20, Suplemento semanal. 3,30, Bonanza.

TARDE: 4,30, Tele-domingo.

INFANTIL: 7,00, Día de fiesta.

NOCHE: 8,00, Reina por un día.

9,00, Secuencia. 9,30, Telediario. 9,50, Tiempo y hora. 10,15, Sesión de noche. 11,45, Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

### Para el lunes

SOBREMESA: 2,00, Apertura y presentación. 2,02, Avance de Telediario. 2,05, Superviviente. 2,35, Panorama de actualidad. 3,00, Telediario. 3,20, Punto de vista. 3,30, Novela. 3,50, Revista para la mujer. 4,00, El Teniente.

CULTURAL: 7,30, Avance de programas. 7,32, Avance de Telediario. 7,35, Documental. 8,00, Inglés.

NOCHE: 8,20, Uno más no importa. 8,50, Cuento infantil. 9,00, Ayer domingo. 9,30, Telediario. 9,45, Novela. 10,15, El día de Valentin. 10,45, La unión hace la fuerza. 12,00, Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

## IBERIA

No existe un televisor que se le pueda comparar, y usted lo apreciará

Asistencia técnica garantizada GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

### CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 208

M. HERRERO MARTIN  
Especialista en niños Rayos X  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6  
Plaza del Corpus, 7, pral. B  
Teléfono 18-41 Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA  
Partos y enfermedades de la mujer  
Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.º Consulta  
de 10 a 2 y de 3 a 6 Telf. 15-30

DR. MANUEL MONTOYA  
Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal  
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57  
Gobernador Pdez. Jiménez, 11, 2.º

B. BARAHONA  
Médico-oculista  
Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6  
Plaza de los Huertos, 2. Tel. 17-46

SAMUEL BORREGON  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 32. SEGOVIA

JESUS H. CANO  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Teléfonos 3860 y 2713  
Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ  
Partos y enfermedades de la mujer  
Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X  
Consulta de 11 a 1  
Avenida Padre Claret, 12  
Tel. 22-22 Sanatorio. 17-81

JOSE MARIA GIL MUÑOZ  
Médico-odontólogo—Rayos X  
Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7  
Plaza Seminario, 3 Teléfono 23-01

M. DE ANDRES CUADRADO  
Ex Interno por oposición de la Casa de Salud Valdecilla  
Huesos Rayos X  
Gimnasio de rehabilitación y masajes. Secuelas poliomieliticas, traumáticas. Malformaciones, pies planos, juanetes, Reumatismos. Varices.  
Paseo E. González, 19  
Consulta de 10 a 1 y 3 a 6  
Teléfono 4445

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA  
Especialista del Hospital Militar  
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X  
Consulta: de 10 a 11 y 4 a 6  
c/ Marqués de Mondéjar, núm. 3. I. (Fernández Ladreda)  
Teléfono 2097. Segovia

**Boite ALTAMIRA**  
Gran Taberna Fiesta  
Domingo, 1 tarde:  
«MATINAL ALTAMIRA»  
El conjunto ALTAMIRA con el maestro ARTEAGA interpretará alternando con música moderna el siguiente programa:  
1.º «Typical», de L. Araque.  
2.º «Córdoba», de Albeniz.  
3.º «La Dolorosa», de Serrano.  
4.º «Luisa Fernanda», de Moreno Torroba.  
A PETICION: «La Marcha de Cádiz», de Estelles.  
Pase unas horas inolvidables mientras degusta con toda comodidad los exquisitos mariscos de ALTAMIRA.  
Diariamente sesión de tarde con el conjunto ALTAMIRA




**ESTUFAS BUTANO 1.465 ptas.**  
(Incluida botella llena) y 6 meses para pagar sin recargo  
**CASA SOLERA. Distribuidor de Butano, S. A.**



—Tenemos un mal día, señor. A la niña la han suspendido y a mí se me ha cortado la mayonesa...

**OIGA...** Pero oiga bien con nuestros audífonos PHILIPS  
**OPTICA ATALAYA** Fernandez Ladreda, 12. T.º 28-28

Reparaciones TV garantizadas  
Repuestos legítimos  
TODAS LAS MARCAS  
**LUCAR** Santo Domingo, 44  
Teléfono 15-93



**MOTOSIERRAS**  
La más variada gama de motosierras, de gasolina y eléctricas.  
Desbrozadoras. Tronzadoras. Ahoyadoras. Plantadoras. Afiladoras y Limadoras automáticas.



Si compra una motosierra «STIHL», habrá comprado:  
Motosierra de alta calidad.  
De duración inigualable.  
Exenta prácticamente de averías.  
El menor consumo que pueda imaginar.  
Dotada de una amortización acústica perfecta.  
Fácil manejo y atenciones.  
Servicio técnico y de repuestos garantizado.  
Distribuidor:  
**Román Sacristán Montes**  
Maquinaria Agrícola — San Francisco, 23 — Segovia

**FURGONETAS DKW 1 TM.**  
GARANTIA Y SERVICIO... ¡A SU SERVICIO!  
\* Atención gratuita (piezas y mano de obra) en la garantía.  
\* 500 talleres de la marca en España.  
\* Mecánicos especializados por la propia fábrica.  
\* Recambios originales, de rigurosa calidad técnica con su correspondiente garantía.  
\* Completa red post-venta: el mejor seguro de nuestros clientes.  
\* Dos versiones: gasolina (motor DKW 3 cil.) y Diesel (motor MERCEDES-BENZ).  
**INDUSTRIAS DEL MOTOR, S. A. \* VITORIA**  
CONCESIONARIO:  
**AUTO INDUSTRIAS MARTIN**  
Avda. Fdez. Ladreda, 14. Tlf. 2844  
**SEGOVIA**



## PRESIDIDA POR FRANCO, SE REUNIO LA COMISION DE ASUNTOS ECONOMICOS

Entre otras cosas, estudió la coyuntura actual y su perspectiva para 1966

### Fue informada de la marcha de la exportación de agrios

Madrid, 10.—Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se ha reunido en el palacio de El Pardo la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión fue informada sobre la marcha de la campaña de exportación de agrios y productos hortofrutícolas y de la incidencia en la misma de los factores meteorológicos y de carácter internacional.

La Comisión estudió la coyuntura económica actual y sus perspectivas para 1966 y examinó al respecto diversos informes técnicos y sindicales.

La Comisión resolvió diversos expedientes en materias de su competencia, en particular obras públicas, planes provinciales de obras, convenios colectivos, tarifas y autorizaciones de inversión de capital extranjero.



Madrid.—Doña Carmen Polo de Franco sale del templo de San Francisco el Grande, después de asistir a la misa celebrada con motivo de la festividad de la Purísima Concepción, Patrona de la Infantería.—(Foto Europa Press)

## Se pide a España la "liberación" de Ifni y Sahara

### EJEMPLARES del «Libro Rojo» sobre Gibraltar, entregados al Foreign Office

La respuesta inglesa tardará varios meses

Londres, 10.—El "Foreign Office" ha recibido de Madrid ejemplares del "Libro Rojo" que contiene los documentos en que España basa sus reclamaciones legales e históricas sobre la colonia británica de Gibraltar.

Un portavoz ha dicho que la publicación española de 546 páginas, será estudiada por autoridades británicas antes de que se haga ningún comentario sobre su contenido. Los estudios serán llevados a cabo por diplomáticos, autoridades en derecho internacional, historiadores y otros expertos.

Se cree que esos estudios llevarán varios meses antes de que se haga pública una contestación a España.

En general, los británicos rechazan las demandas españolas a la colonia fortaleza que guarda la entrada occidental del Mediterráneo. El pasado mes de abril se publicó un "Libro Blanco" con las alegaciones británicas al cual es réplica el libro rojo español.

Cursos de Evangelio por correspondencia

«CRISTO EN CASA»

Sencillos, fáciles, asequibles a todos. Con un mínimo esfuerzo puedes llegar a adentrarte en las maravillas de la palabra de Dios.

Informes e inscripciones en CENTRO BIBLICO DIOCESANO Plaza del Seminario, 3. Tel. 3245

### En la cuarta comisión de la Asamblea General de la O. N. U.

#### El señor Piniés respondió que en esos territorios no puede aplicarse la política de descolonización tal como la O. N. U. la entiende

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 10.—La IV Comisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas ha aprobado un proyecto de resolución presentado por 24 países afro-asiáticos, en el que se pide a España que adopte de inmediato las medidas necesarias para la liberación de los territorios del Sahara Español e Ifni, «y a que con ese fin emprenda negociaciones sobre los problemas relativos a la soberanía presentados por estos dos territorios».

### Palabras del señor Piniés

Al ser presentado el proyecto ante la Comisión, el delegado de España, don Jaime de Piniés, pronunció las siguientes palabras:

«Señor presidente: Mi Delegación desea hacer diversos comentarios en relación con el proyecto de resolución sobre Ifni y Sahara sometido a la consideración de esta Comisión.»

Los dos territorios que quedan incluidos en este proyecto de resolución están, como saben los señores delegados, diferenciados geográficamente, encontrándose separados. No tienen relación alguna entre sí.

España ha dicho y repite que en esos territorios viene desarrollando trabajos previos de mucha consideración para que sea posible aplicar en ellos la política de descolonización, tal como las Naciones Unidas la entienden y como lo tiene declarado el Comité Especial. Mal podría sospecharse de los propósitos españoles en esta materia, cuando somos víctimas de un problema colonial en nuestra propia casa y deseamos resolverlo de acuerdo con las decisiones de esta Organización. En diversas ocasiones lo hemos dicho y volveremos a reiterarlo, nada pedimos que no estemos dispuestos a dar, ni nada se nos puede exigir que por otra parte se nos niegue.

Los señores delegados recordarán que durante las sesiones que el Comité Especial celebró en 1964 se aprobó, el 16 de octubre, una resolución sobre Ifni y Sahara.

El Comité examinó con detenimiento este tema y mi Delegación tuvo oportunidad de exponer sus puntos de vista y dejar constancia de sus

derechos. No hay que olvidar además que en 1963 el Comité Especial ya había discutido este asunto.

#### RESERVAS DE MARRUECOS Y MAURITANIA

Los señores delegados habrán observado que el señor delegado de Marruecos formuló detenidas reservas en relación con los mismos. Mi Delegación replicó con la contrarreserva habitual.

La Delegación mauritana formuló también sus reservas, mi Delegación volvió a dejar constancia de su contrarreserva.

Los delegados de Marruecos y Mauritania intervinieron varias veces respecto a lo que ellos creen ser sus derechos respectivos, pero entiendo que se trata más bien de señalar ante el Comité sus intereses, sin que éste tuviera la oportunidad de debatir a fondo el asunto.

### Se celebrará en GERONA el Consejo Nacional de Sección Femenina

Gerona, 10.—En esta ciudad se reunirá el XXIII Consejo Nacional de la Sección Femenina, en enero próximo. Asistirán, con los mandos y jerarquías nacionales de dicha organización, representantes de todas las Delegaciones Provinciales. Intervenirán destacadas personalidades del Movimiento.

## El patriarca Alexis de Moscú regala a Pablo VI un icono

Se han puesto los cimientos para una reunión con Roma, dice el metropolitano Melitón de Heliópolis y de Tiro

Ciudad del Vaticano, 10.—Un icono con la imagen de Jesucristo pintado sobre madera ha sido regalado a Su Santidad el Papa por el patriarca Alexis de Moscú.

El regalo fue entregado por el metropolitano de Leningrado, Nicodemo, en el curso de la audiencia que ayer le concedió. Nicodemo regaló a Pablo VI, por su parte, un icono de cerámica.

#### «SE HAN PUESTO LOS CIMIENTOS»

Ciudad del Vaticano, 10.—El metropolitano Melitón Heliópolis y de Tiro ha dicho el martes a Su Santidad el Papa que "se han puesto los cimientos" para una reunión con Roma, informa el "Boletín del Vaticano".

El delegado del patriarca de

Constantinopla hizo esta declaración al Pontífice después de las ceremonias del Concilio del día 7 en el curso de las cuales el Pontífice, en un gesto similar al de la Iglesia ortodoxa, levantó las excomuniones que llevaron la desunión a la Iglesia en 1054.

"Aunque aún continúan diferencias de doctrina y de orden canónico y en el culto y aunque no se ha logrado la comunión sacramental en común" dijo el metropolitano Melitón, los cimientos para una gradual solución de las diferencias se han establecido oficialmente y eclesiásticamente.

## Dos toneladas de ranas invadieron el avión en pleno vuelo

Se escaparon de sus recipientes y provocaron el caos a bordo

Paris, 11.—Miles de ranas se escaparon de los recipientes en que eran trasladadas, a bordo de un avión belga, provocando un verdadero caos a bordo. Los batracios (el peso total de la carga era de dos toneladas) quedaron libres cuando el avión se hallaba en el aire e irrumpieron en la cabina del piloto, ocasionándole incómodas molestias hasta que pudo aterrizar.—Efe.

## La vida en Orihuela continúa paralizada

Toda la zona ha quedado convertida en un pantano, pues las aguas no encuentran salida

Orihuela (Alicante), 10.—Muy poco ha variado la inundación que sufre la ciudad y la huerta de Orihuela. Muchos edificios públicos y privados, si guen aislados por las aguas. La inundación se agrava por el fondo encharcado del Segura, cauce superficial y márgenes estrechas.

Por medio de altavoces se ha comunicado a los vecinos de la huerta que el nivel de las aguas ha descendido ya en Murcia y es de esperar que en Orihuela se aprecie pronto el mismo sintoma.

#### TODA LA ZONA CONVERTIDA EN UN PANTANO

La sensación actual es que toda la zona se ha convertido en un pantano, pues las aguas han hallado tope en el llamado "Reguerón", canal de desviación que hace años era muy útil como aliviadero en los casos de aumento de caudal.

La vida en la ciudad continúa prácticamente paralizada. Las entidades bancarias y centros oficiales han solicitado la colaboración de los bomberos de Alicante para salvar su documentación depositada en los pisos bajos.

#### AUXILIO A LAS FAMILIAS

Mientras tanto, los bomberos de Orihuela siguen prestando auxilio a las familias que habitan en las zonas bajas. Con ellos colaboran muchísimos vecinos.

### El episcopado español publicará una declaración colectiva sobre el CONCILIO

Madrid, 11.—Llegó de Roma el obispo auxiliar de Toledo, doctor Granados García.

El doctor Granados García, que ha participado en las tareas conciliares, ha declarado:

"El Episcopado español se reunió varias veces en Roma para estructurar la Conferencia Nacional; sus conclusiones están pendientes de la aprobación por la Santa Sede. Se ha preparado ya una declaración colectiva sobre el Concilio, la que no tardará en publicarse."

#### CIUDAD REAL

Los campos de Montiel no absorben ya más lluvia

Montiel (Ciudad Real), 11.—Doscientos veinte litros de agua por metro cuadrado, lo que en otros años completos, ha caído sobre este término desde que se inició el año agrícola en primero de octubre.

Los surcos están llenos de agua y el suelo ya no la "traga". Los viejos afirman que esta es la sementera más hermosa de los últimos cincuenta años. Hay cebadas y trigos desarrollados que podrán resistir las bajas temperaturas que se presienten próximas. Los rebañes tienen abundancia de pastos y la aceituna ha ganado en peso. La cosecha aceitera se calcula que será un treinta por ciento superior a la calculada hace tres meses.—Cifra.

#### INGLATERRA

Inundaciones en casi la mitad del país

Londres, 11.—Casi la mitad de Inglaterra se halla, hoy sábado, afectada por las inundaciones, ante la crecida de los ríos motivadas por 24 horas de lluvia continuada, que los ha desbordado, convirtiendo numerosas regiones en verdaderos lagos.

Según las informaciones oficiales, por lo menos 17 de los 52 condados de Inglaterra se hallan cubiertos por las aguas.—Efe.

## Tiene 2'38 metros de estatura y... continúa creciendo

Lawrence Marqués, 10.—Un portugués de Mozambique, Gabriel Estevo Monjane, es uno de los hombres más altos del mundo, y posiblemente en breve será el más alto, pues teniendo dos metros y treinta y ocho centímetros continúa creciendo.

Informa la agencia "Ami" que la ciencia se interesa por Gabriel Estevo, no tanto por su estatura, sino por el hecho de que continúa creciendo todos los años unos centímetros.

Por su gran eficacia y difusión EL ANUNCIO EN

# EL ADELANTADO

ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO